

# ŠIBENIK I DALJE META ČETNIČKIH PROJEKTILA

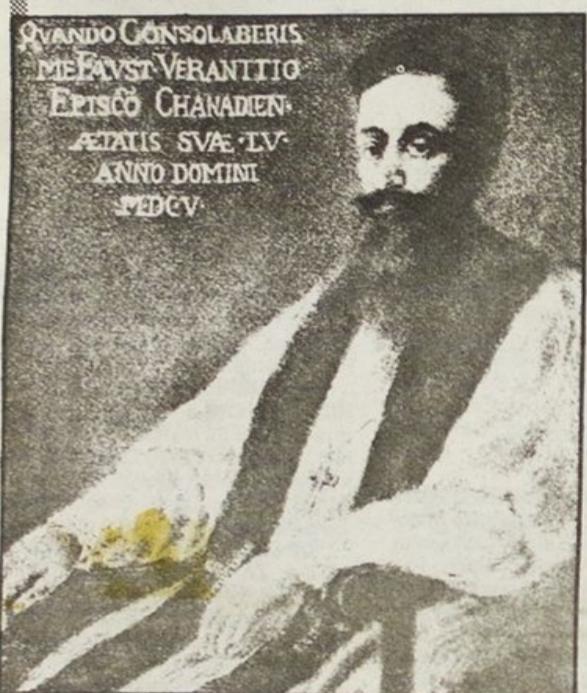
ŠIBENIK  
Novi list

GLASILO OPĆINE ŠIBENIK

GOD. XXXI.  
BROJ 1527

IZDAVAČ: INFORMATIVNI CENTAR  
Šibenik, 27. ožujka 1993.

CIJENA  
200 HRD



## EUROPSKI DOSEZI ŠIBENSKOG ČOVJEKA

**G**radsko knjižnica Jurja Šižgorića prihvatala se uistinu hvale (i podrške) vrijednog posla — da pod svojim okriljem (ali i uz pomoć renomiranih izdavačkih kuća) reafirma pisane vrednote iz šibenske kulturne prošlosti. Tako je, eto, u sudruštu sa zagrebačkim »Novim Liberom« tiskala ediciju »Novi strojevi« znanstvenika Fausta Vrančića, djelo koje je prvi put štampano 1595. godine u Veneciji. Riječ je, poznato je, o tiskovini koja sadrži 49 tabla, u velikom formatu, autorovih projekata i crteža (u bakorezu), te oko stotinu stranica teksta tumačenja i objašnjenja napisanih na latinskom, talijanskom, španjolskom, francuskom i njemačkom jeziku. Bakorezi prikazuju mnogobrojna tehnička rješenja za nove inačice i vrste mostova, milinova i savora. »Tu je i prikaz racionalne organizacije pojedinih radova, s ciljem da se više struko povrće njihova produktivnost.« (S. Grubišić). Pod ruku s »Novim strojevima« (u toj ediciji Vladimir

Muljević predočio je rad pod naslovom »O knjizi Fausta Vrančića Machinae novae«, Žarko Dadić objelodanio prilog »Život i prirodonanstveni rad Fausta Vrančića«, a Mijoš Zenić piše o temi »Faust Vrančić i šibenski humanistički krug«) ide edicija »Govor na pogrebu Fausta Vrančića« poznatog Ivana Tomka Mrnavića, koju je objelodanio Gradska knjižnica Jurja Šižgorića u svojoj knjižnici »Bašćina«. S obzirom na to da je u »igrli« velikan Faust Vrančić, a budući da se o tom znanstveniku ionako (pre)mašlo pisalo, u ovom prigodnom prilogu osvrnuli smo se i na njegov glasoviti »Rječnik pet najplesmennijih jezika Europe« latinskog, njemačkog, talijanskog, mađarskog i hrvatskog, koji je prvi put tiskan u Veneciji 1595. godine, a lanske ga je godine kao reprint-izdanje objelodanio »Novi Liber«. Nadamo se da će prezentirani prilozi omogućiti da čitatelji šibenskog tjednika bar donekle »udu« u značajno djelo Fausta Vrančića, šibenskog čovjeka.

Stranice 6 — 7.

Protekli je tjedan donio najveća razaranja i žrtve, tridesetak što teže što lakše ranjenih građana, огромan broj uništenih automobila, građevinskih objekata. Šteće nije moguće u kratkom vremenu procijeniti, kako one izravne, tako one neizravne. Zasigurno će krvavi tragovi na šibenskim pločnicima, rane na njegovim žiteljima, ruševine posvuda, ostati svjedocima zvjerstava četničkih bandi, tako dugo, dok ovaj grad bude živio. Samo da tih tragova više ne bude. Kronologija događanja od petka do petka na stranicama 4. i 5.



## U ŽARIŠTU PSIHOLOŠKA I MORALNA STRANA RATA

Ovaj rat je odavno već zašao u fazu psihološkog i moralnog. On zasigurno dočice samo dno života, pobijediti ili bolje rečeno, opstat će oni koji budu više mogli izdržati. Ovome gradu i ovim ljudima sudbina je dodijelila ključnu ulogu, podsjećaju na to redovite porcije raketiranja, a ti projektili su prvenstveno namijenjeni ubijanju onoga u ljudima što je osnova izdržljivosti. Međutim, ti projektili imaju i drugu stranu: oni jasno svjedoče o moralnom i psihičkom stanju onih koji ih šalju.

Stranica 2.



## „POLIPLAST“ REDUKCIJA PROIZVODI ŠKART

Nakon višemjesečnog proizvodnog poleta, »Poliplast« je zbog sadašnjeg režima električne energije ponovno na rubu opstanka. Potraje li takva situacija više od mjesec dana ozbiljno će biti dovedeni u pitanje ne samo novi nego i dosadašnji poslovni ugovori, otpłata anulteta po preuzetom kreditu, ali i sama pretvorba, u tom slučaju, neperspektivnog poduzeća

Stranica 9.

U ŽARIŠTU

# PSIHOLOŠKA I MORALNA STRANA RATA

**Kako naći načina i mogućnosti da se u isto vrijeme borimo protiv siromaštva, korupcije, nepravdi, političkog sljepila i drugih naših nevolja, a da u isto vrijeme ne ugrožavamo onaj stupanj hrvatskog jedinstva i moralne snage koja nam je potrebna u borbi protiv neprijatelja?**

**K**ako se bliži kraj ožujka, stanje na bojišnici kao i na onim područjima, što su na dometu neprijateljskog topništva je sve dramatičnije. Četnici se obilato koriste dalekometnim raketnim oružjem, kao jedinim argumentom za ostvarenje cilja, to jest zadržavanje osvojenog. Budući da je Hrvatska tako prostorno oblikovana da je domet od pedesetak kilometara neprijateljskog oružja, "pokriva" najvećim dijelom, opasnost je neprekidna i prostorno i vremenski. Posebno se to odnosi na žarišta kakav je i prostor Šibenika i njegove županije.

Ovoga puta će biti u žarištu više psihološki i moralni aspekt ove dionice križnog puta, kojeg osobito intenzivno prolazimo i proživljavamo mi u ovome gradu i na ovome prostoru. Glavni razlog tomu nije jenjavajuće ratne drame ili pak poboljšanje gospodarske situacije, nego upravo suprotno, drama je na vrhuncu, svakog trenutka i na svakome mjestu, suočeni smo sa šansom za život i smrt, podjednako. U istom hipu možeš ostati bez krova nad glavom i svega, kao da se život kocka s ljudima, ne mareći za cijenu.

Pravo je čudo i za one koji ne prolaze ove ratne strahote neshvatljivo, kako ljudi i nakon toliko ranjenih, nakon toliko krvavih bilježi po gradu, novano organiziraju život, hodaju, obilaze mesta užasa, gotovo bez straha, panike, kao da hodaju izvanzemaljci. Čovjek ove prizore može gledati u filmovima, čitati u romanima i jednostavno nije psihički spreman shvatiti da su one ovdje realnost, stanje uživo.

Od svih rječi kojima opisujemo takva stanja najviše odgovara — zapanjenost. Nije to ni strah ni tuga niti bilo koje drugo emotivno stanje, ove strahote naduvisu raspon emotivnih mogućnosti i poput infra-zvuka ili svjetlosti umjesto tona i slike u nama izazivaju grč od bola, što ga nasilje nad našim osjetilima čine u tim prilikama.

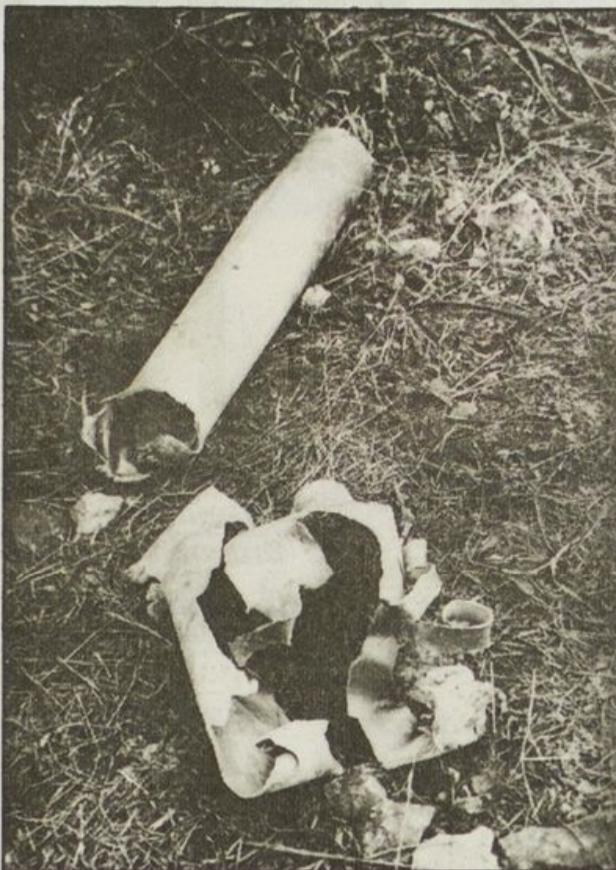
U takvoj situaciji rat guta čitavog čovjeka, on u njega ulazi bez ostatka, to je unutrašnja mobilizacija, spremnost na sve. Vrlo mala, gotovo nevidljiva granica je između ovoga stanja i grč koji blokira sve, ostajemo okamenjeni.

Što je to što razdvaja ova dva stanja, dijametralno suprotna?

Vjerojatno je ovo pitanje ključno u strategiji ratovanja kao i odgovor koji iz njega slijedi. Ako kažemo da je to motivacija, onda moramo imati na umu rastezljivost i relativnost toga pojma. Ovdje nije riječ o običnim svakodnevnim motivima koji nas potiču da bismo zadovoljili svoja htijenja. Htjeti i moći nisu kategorije pomoći kojih možemo mjeriti ovu vrstu motivacije koja se tiče navedenoga stanja.

Očito je neprijatelj u ovoj fazi rata došao do spoznaje da mu kao glavni aduti ostaju dalekometno topništvo i psihološki rat.

Ova dva vida rata proizlaze jedan iz drugoga i medusobno se pothranjuju. U nemogućnosti da se u izravnou borbi



na bojišnici proslave, četnici zlostvaraju svoju hrabrost pothranjuju snagom "orkana", "ognjeva" i drugih izvora smrti, koji u isto vrijeme imaju za cilj rušenje, ubijanje i sijanje straha i očaja kod žitelja na drugoj strani. Taj strah i očaj treba biti izvoristem općeg nezadovoljstva i malodušnosti koja bi bila najjačim saveznikom četnicima. Upravo poradi toga i preko medija (ako se tako može nazivati srpski radio i televizija Knin), sve više igraju na kartu općeg nezadovoljstva u Dalmaciji zbog redukcija električne struje. Posebno im je milo čuti autonomaške vapaje nad centralizacijom i sve ono što slabii jedinstvo Hrvatske.

Koliko god je istina da mirak caruje, da teret rata nije ravnomerno raspoređen, da ima i autonomašta i centralizma, krupnih nepravdi, i svih nevolja na ovome prostoru, trebalo bi u svakom trenutku imati na pameti koliko svojim postupcima radimo na ruku neprijatelju ili kako se to obično kaže, u korist svoje štete.

Kako naći načina i mogućnosti da se u isto vrijeme borimo protiv siromaštva, korupcije, nepravdi, političkog sljepila i svih drugih naših nevolja, a da u isto vrijeme ne ugrožavamo onaj stupanj hrvatskog jedinstva i moralne snage, koja nam je potrebna u borbi protiv neprijatelja?

Iluzorno je očekivati da bi neka umjetna, vanjska, država stega rješila problem.

Realno gledano mi smo podjednako udaljeni od dvije opasnosti koje ova situacija donosi.

Jedna je opći kaos kao posljedica nefunkcioniranja države, a druga je njen prividno ili bolje rečeno prisilno funkcioniranje u obliku koji nije primjeren demokraciji.

Broditi u ovoj olui ili ići ovim križnim putom, a ne stići ni u jednom niti u drugom pravcu, velika je mudrost i ne samo mudrost. Osim vrhunske mudrosti tu je potrebna pa čak i presudna ona unutrašnja snaga i to ne samo u vodećih kreatora naše zbilje, nego i kod šireg dijela žitelja, nas običnih smrtnika. To mora prevladati kao kritična masa, kao pre-sudna snaga.

Lakše je to ovako teoretski, logički promišljati, no u zbijili, u životu je to nešto drugo, svi smo mi "od krvi i mesa". Ovaj put nam ova uobičajena ispraka neće pomoći. Ništa neće i ne može proći mimo nas, nije ovo situacija u kojoj obično kažemo "šta će ja za to razbijati glavu, ima onih koji su za to plaćeni". Svi smo mi u ovom drami, ali ne kao glumci, nije ovo predstava koja traje sat vremena pa se nakon nje vraćamo u stvarnost. Ovo je naša stvarnost koju treba dugo i teško oblikovati. To oblikovanje je šansa, koliko u njemu ima istinske demokracije toliko će biti i snage, jer demokracija i nije ništa do prilika da staviš i ti svoju kockicu u mozaiku.

Ta šansa te veže za cjelinu, ona je prije svega moralna kategorija.

Ovaj rat je odavno već zašao u fazu psihološkog i moralnog. On zasigurno dotiče samo dno života, pobijediti ili bolje rečeno, opstat će oni koji budu više mogli izdržati. Ovome gradu i ovim ljudima sudska je dodijelila ključnu ulogu, podsjećaju na to redovite porcije raketiranja, a ti projektili su prevenstveno namijenjeni ubijanju onoga u ljudima što je osnova izdržljivosti.

Međutim, ti projektili imaju i drugu stranu, oni jasno svjedoče o moralnom i psihološkom stanju onih koji ih šalju.

Čitava Hrvatska mora biti tamo gdje je najteže, gdje se rješava sudska. O tome će ovisiti i moralna snaga na bojišnici. Sve ostalo mora čekati bolja vremena.

Ivan BURIĆ

INFORMATIVNI  
CENTAR  
ŠIBENIK



OSNIVAČ:  
Općinska skupština Šibenik  
IZDAVAČ:  
Novinsko-izdavačka i radio-difuzna organizacija Informativni centar. Upravitelj Informativnog centra: Zdravko KEDŽO.  
Uređuje redakcijski kolegij: Đuro BEĆIR, Stjepan BARANOVIĆ, Ivan BURIĆ, Mirko SE-

KULIĆ, Branimir PERIŠA, reporter Vilson POLIĆ.  
Odgovorni urednik »Šibenskog lista« Ivan BURIĆ.  
Uredništvo: Ulica Božidar Petračića 3, Šibenik.  
TELEFONI: centrala 35-510, direktor 33-999, studio i režija Radio-Šibenika 36-999  
i 39-666. Telefax 35-600.

## DRUŠTVO I POLITIKA

### STRANAČKI ŽIVOT

# PRIVREMENI ODBORI HDZ-a

Hrvatska demokratska zajednica je u utorak, 23. ožujka na konferenciji za novinstvo obznanila sastave privremenih odbora na razini županije, gradova Šibenika i Drniša te općina Vodice, Tisno, Primošten, Skradin, Ružić, Oklaj i Unešić. Funkcija odbora je prijelaznog karaktera do konstituiranja županijske vlasti, gradskih i općinskih organa vlasti. Nakon toga ovi privremeni odbori HDZ-a se gase.

**ŽUPANIJSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a ŽUPANJE ŠIBENKE:** Josip Odak (predsjednik), Ante Mikulandra, (zamjenik), te članovi Josip Živan, Mladen Pavlak, Ante Zuban, Jura Neda Skorin, Jere Marinović, Ante Županović, Vlado Županović, Šime Deković, Svetlo Radić i Ante Ercegović.

**OPĆINSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a SKRADIN:** Ivica Bratić (predsjednik), Marko Verović (zamjenik), te članovi Miroslav Maslač, Janko Gundić, Zdravko Tepić, Andelko Matić, Miroslav Periša, Žarko Brajković, Tomislav Pulić, Nedjelko Duić, Andeko Sladić.

**OPĆINSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a RUŽIĆ:** Joso Mešin (predsjednik), Ivan Buljević (zamjenik), te članovi Mirko Kušeta, Dragan Gorača, Marko Mešin, Nedjeljko Elez, Željko Blačić, Darko Meštrović, Marko Prnjak, Ante Pauk, Ivica Strunje.

**GRADSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a ZA ŠIBENIK:** Vjećeslav Baranović (predsjednik), Marko Maričić (zamjenik), te članovi Semira Škugor, Ante Mikulandra, Gordana Baraka, Franjo Čeko, Ivo Baica, Božidar Čatalak, Živko Guli, Josip Kazinoti i Frane Bilić.

**GRADSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a ZA DRNIŠ:** Ante Dželalija (predsjednik), Slavko Andabaka (zamjenik), te članovi Ivica Kosor, Ivica Jerković, Mladenka Šikić, Željko Stojanović, Ivica Pamuković, Goran Erdégovac, Nikica Malenica, Marko Plazonja i Dane Rudan.

**OPĆINSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a ZA VODICE:** Rade Ivas (predsjednik), Neven Ferara (zamjenik), te članovi Marjan Bilačić, Marko Perković, Neven Kursar, Dragutin Roca, Ante-Toniči Šprljan, Joso Šprljan, Ivo Perkov, Ante Mihić i Marko Cukrov.

**OPĆINSKI PRIVREMENI ODBOR HDZ-a ZA TISNO:** Branko Erak

### SA SJEDNICE IZVRŠNOG VIJEĆA

# SKUPLJI PRIJEVOZ I KOMUNALIJE

Izvršno vijeće i Općinski sekretarijat za gospodarstvo prihvatile su prijedlog »Autotransporta« da se ciljene u gradskom i prigradskom prometu povećaju za 59 posto. Razlog tog postupljenja su, kako stoji u obrazloženju zahtjeva, povećane cijene goriva i električne energije, rast cijena na malo, te činjenica da prosječni osobni dohoci u »Autotransportu« posljednjih mjeseci zaostaju za prosjekom djelatnosti, kao i za prosječnim plaćama u općini i Republici. Prema najnovijem postupljenju, cijena putne karte u gradskom prijevozu iznosit će za prvu zonu 300 dinara, dok je kako stoji, u obrazloženju »Autotransporta« u drugim gradovima ta cijena već sad znatno veća, pa u Splitu primjerice iznosi 500 dinara.

Usluge odvoza smeća i korištenja deponija postupit će od 1. travnja 100 posto iako je komunalno poduzeće »Pisak« tražilo da to postupljenje iznosi 150 posto, jer su posljednji put cijene odvoza smeća povećane u prosincu prošle godine. Prema danas prihvaćenom postupljenju, domaćinstva će od 1. travnja za odvoz smeća plaćati 20 dinara

po četvornom metru, a gospodarstvo 30 dinara.

Općinska vlasti prihvatile je vješće šibenskog gradonačelnika Pašku Bubala o radu Odbora za podršku Livnu, Šuclju i Tomislavgradu, donijela odluku da se Odbor ukida a preostala sredstva prebacuju u Fond za obnovu grada Šibenika. Izvršno se vijeće suglasilo s inicijativom Mjesne zajednice Primosten o uspostavi međunarodnih trajektih linija i duž obalne trajektne linije za područje Županije Šibenke u trajektnoj luci Primosten, a prihvatio je i informaciju o provedenim aktivnostima na izradi projekta Jadranske autoputeze na području naše Županije. Radna grupa, na čelu koje je potpredsjednik Izvršnog vijeća dr. Boris Kale, smatra da je prijedlog potrebno osnivanje određene institucije u Šibeniku koja bi profesionalno i sistematski radila u svim poslovima vezanim uz izgradnju Jadranske autoputeze na području Županije Šibenke. Daljnji posao u tom smislu ne može se povjeravati Zavodu za gospodarenje gradom Splitom ili nekim drugim institucijama, kao što je dosad bilo.

**PRETPLATA** na list za tri mjeseca 2600, za šest mjeseci 5200, za godinu 10.400 HRD. Za inozemstvo dvostruko. Žiro-račun: 34600-603-976 kod SDK Šibenik. Rješenjem Ministarstva kulture i prosvjete Republike Hrvatske broj 532-03-1/92-01 »Šibenski list« oslobođen je od novnog poreza na promet.

### OGLASI:

1cm/1 stupac 2 DEM u dinarskoj protuvrijednosti na dan fakturiranja. Mali oglasi, obavijesti gradana i posebne usluge regulirani su posebnim cjenikom.

### TISAK:

»Slobodna Dalmacija — Novine« d.d. Split.

PRENESENKO S VALOVA RADIJO-ŠIBENIKA

# ŠIBENIK IZVAN DNEVNOG REDA SABORA

Izvan dnevnog reda u Šibeniku se govorilo na sjednici Županijskog doma Sabora Republike Hrvatske u srijedu, 24. ožujka. Riječ je zapravo o jednom kriku, o vapaju, kako je najavio Relja Bašić, zastupnik liberala čitajući telefax poruku koja je iz Šibenika bila upućena zastupniku Mati Meštroviću koji zastupa Županiju Šibensku. Telefax je uputio profesor Srećko Truta iz Šibenika, u svoje ime, ali pretpostavljajući da tako misle svi građani Hrvatske. Evo što je Relja Bašić pročitao zastupnicima:

„Stovani zastupnici, zbog redukcije struje ne možemo pratiti rad Sabora, a i ostale aktivnosti su paralizirane. Još gore nas pogadaju neprijateljske granate iz zaleda koje svakodnevno ostavljaju pustoš po gradu. Upravo prije sat vremena po samom

središtu Šibenika pljuštale su kasetne granate, štete se velike, nedužni civilni ranjeni. Šibenik je praktično mrtav grad. Iz njega odlazi tko može, gospodarstvo je upropasteno, tonemo u mrak i izolaciju, ljudi gube živce i vjeru u hrvatsku vlast i bolje sutra. Dok još nije kasno, učinite nešto za Šibenik, ali i za Zadar, Županiju i cijelu Hrvatsku. Stovani zastupnici i ostali vodeći ljudi Hrvatske, povedite politiku energično i muški, ne dozovite da nam dušmani opet unište Lijepu našu.“



SLOBODNA DALMACIJA

Takvo izlaganje Relja Bašića natjerala je predsjednika Josipa Manolića da ustvrdi, da sa zabrinutošću svi prate one što se događa u Dalmaciji i dijele brigu i teškoće s kojima žive Šibenčani, Zadrani i građani na drugim područjima koja su još uvijek izvrgnuta topničkim napadima i nemilosrdnom teroriziranju. No Manolić je odmah dodao, da će zastupnici biti pravodobno obaviješteni o institucija koje su za to zadužene ukoliko se situacija bude zaostavala i oko tog problema mobilizirani. Kako se cijela priča događala prije podnevne pauze, Šibenik se ponovo našao na dnevnom redu neposredno nakon pauze. S istupom Relje Bašića polemizirala su dvojica zastupnika HDZ-a, Julije Derossi i Ante Dželalija.

Julije Derossi je utvrdio da navodi iz telefax poruke nisu točni, odnosno da na Šibenik i Zadar tog trenutka nije izvršeno granatiranje. Štoviše, Derossi je zatražio da se ispita kada je telefax poslan, tko ga je poslao, te njegovu vjerodostojnost. Dželalija se pak zalo-

žio da se radi dogovorno bez obzira na stranačke i druge pripadnosti kod tako ozbiljnih stvari. To je nagnalo Relju Bašiću da se ispriča ako su navodi netočni, a da ga opravdaju zbog emocija. No, isprici se usprotivio njegov stražnički kolega Damir Zorić. Zorić je naišao ocjenio, da je u Šibeniku takva situacija i tako katastrofalno stanje, da ljudi imaju pravo biti ubudeni i uputiti telefax Županijskom domu Sabora, ako imaju sreće, odnosno agregat, i zatražiti od Županijskog doma da se ponaša muški. U Šibeniku je, naime, po mišljenju Zorića stanje doista katastrofalo, i onaj tko tvrdi da je to neozbiljno, sam je neozbiljan. Cijela priča o Šibeniku za taj dan završena je na knadnim podatkom Relje Bašića, a sada provjerom informacijom, da je u 12.45 sati u srijedu doista Šibenik ponovno granatiran.

No, to nije kraj priče o Šibeniku. Šibenik se u četvrtak ponovno našao na dnevnom redu saborske sjednice, i opet izvan dnevnog reda. Zastupnik Jozo Topić, na sjednici Zastupničkog

doma Sabora, zatražio je od zastupnika da se solidariziraju sa Šibenikom, odnosno sa cijelom Županijom Šibenskom. Pozvao je zastupnike, da izraze svoju podršku i divljenje hrabrim ljudima u toj Županiji, i da im oběćaju da će učiniti sve, da se ovo nesnosno stanje za građane Županije Šibenske, a i sve ostale naše građane, koji svakodnevno trpe od četničke agresije, što prije pre-

kine. Povod za istup Jozu Topiću bila je Odluka o davanju pomoći općinama za djelomično ublažavanje posljedica štete od elementarnih nepogoda u 1992. godini. Zastupnik Topić tražio je da se Šibenik skine s postojećeg popisa i da se oformi posebna komisija Ministarstva poljoprivrede i šumarstva, zajedno sa stručnim službama Županije Šibenske, koja će utvrditi stvarne razmjere štete, a uključiti u tu procjenu i sadašnju općinu Drniš. Ta procjena neće biti bazirana samo na podacima o šteti od suša, nego će uključivati i posljedice ravnih razaranja. Toliko o Šibeniku, iz Sabora, zasad.

## PAŠKO BUBALO, PREDSEDNIK OPĆINSKE SKUPŠTINE ŠIBENIK

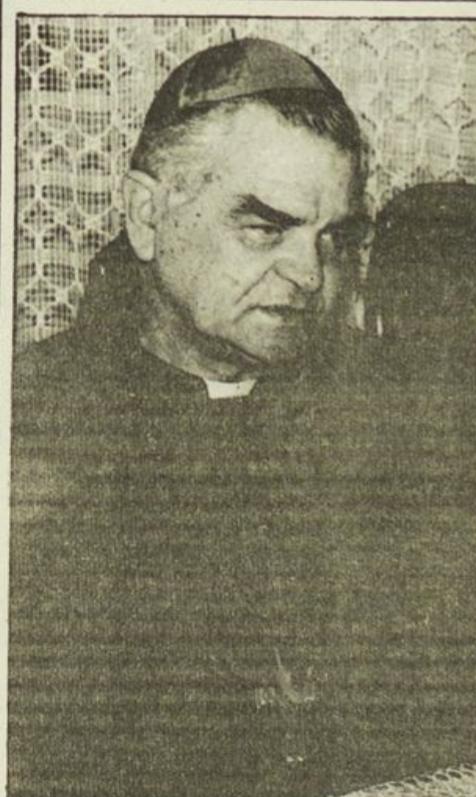
# NAĆI ĆE SE POLITIČKO RJEŠENJE

ki udarci za naše građane, psihološko iznuravanje, a osim toga privreda nam ne može raditi punim kapacitetom, kao i sve druge službe i ustanove, no, ipak, molio bih da građani shvate ovu situaciju, da nisu usamljeni i da je Vlada Republike Hrvatske o svemu upoznata. Naime, ja sam uputio i pismene dopise na više strana, našli smo na određeno razumijevanje, prema tome ja očekujem da će netko iz Vlade Republike Hrvatske posjetiti Šibenik, razmotriti ovu situaciju i pronaći najbolja rješenja koja su u okviru civilnih vlasti moguća.

Kada je, pak, u pitanju funkcioniranje rada i života u općini mi smo dali jedno uputstvo da poduzeća rade sukladno sadašnjim prilikama; prema tome sve službe u gradu i općini funkcionišu, počev od općinske, iako sa smanjenim brojem djelatnika, a tako je i u svim drugim djelatnostima – trgovinama, bankama, javnim ustanovama. Te mjere ostaju na snazi sve dok se stanje ne normalizira, odnosno dok se postignu sigurni uvjeti za rad. S te strane sam, na neki način, miran jer nemamo informacije o tome da netko ne radi, zapravo svi rade, iako s manjim kapacitetima i ponegdje skraćenim radnim vremenom.

Najavažnije je da svi zajedno ustrajemo i izdržimo ove teške dane. Jer, država se ne dobiva tako lako, na pladnju, nju treba izboriti, a da je to bilo tako lako ne bismo mi trebali čekati skoro 900 godina da obnovimo svoju državu i da ona bude međunarodno priznata. Ja vjerujem da vrijeme radi za nas i da će se naći političko rješenje, koje ne mora odmah biti perfektno, ali će vrijeme, nesumnjivo, donijeti da Hrvatska ponovno uspostavi svoj suverenitet u granicama ZAVNOH-a, istaknuo je Šibenski gradonačelnik, Paško Bubalo.

D.S.

PORUKA VJERNICIMA BISKUPA ŠIBENSKOG,  
GOSPODINA SREĆKA BADURINE

## TREBA IZABRATI PRAVE PUTOVE

što sam čuo od očeviđaca tamo gdje sam nisam dospio, želim javno, posvjedočiti.

Velike su štete nanesene privatnim kućama, zdravstvenim ustanovama, školskim zgradama, crkvenim objektima. Ranjenici i poginuli u našem gradu mahom su civilni, mirni nenaoružani ljudi, koji su nastradali ili u svom domu, ili na ulici ili na svom radnom mjestu.

Moram stoga reći da je sve ovo što nam se događa i što sam ukratko iznio, pravi zločin. Onaj tko nareduje i onaj tko izvršava ovakve čine protiv civilnog stanovništva uzročnik je ovog zločina. Stoga dižem svoj glas protesta i odlučne osude! Govorim kao jedan od nenaoružanih građana i govorim kao biskup. Ne ulazim ovom prilikom u odgovornosti političkih ljudi ni u Šibeniku, ni u Kninu, ni u Zagrebu, ni u New Yorku ni bilo gdje drugdje. Ali činjenicu da smo izvršnuti zločinu moram posvjedočiti pred svima.

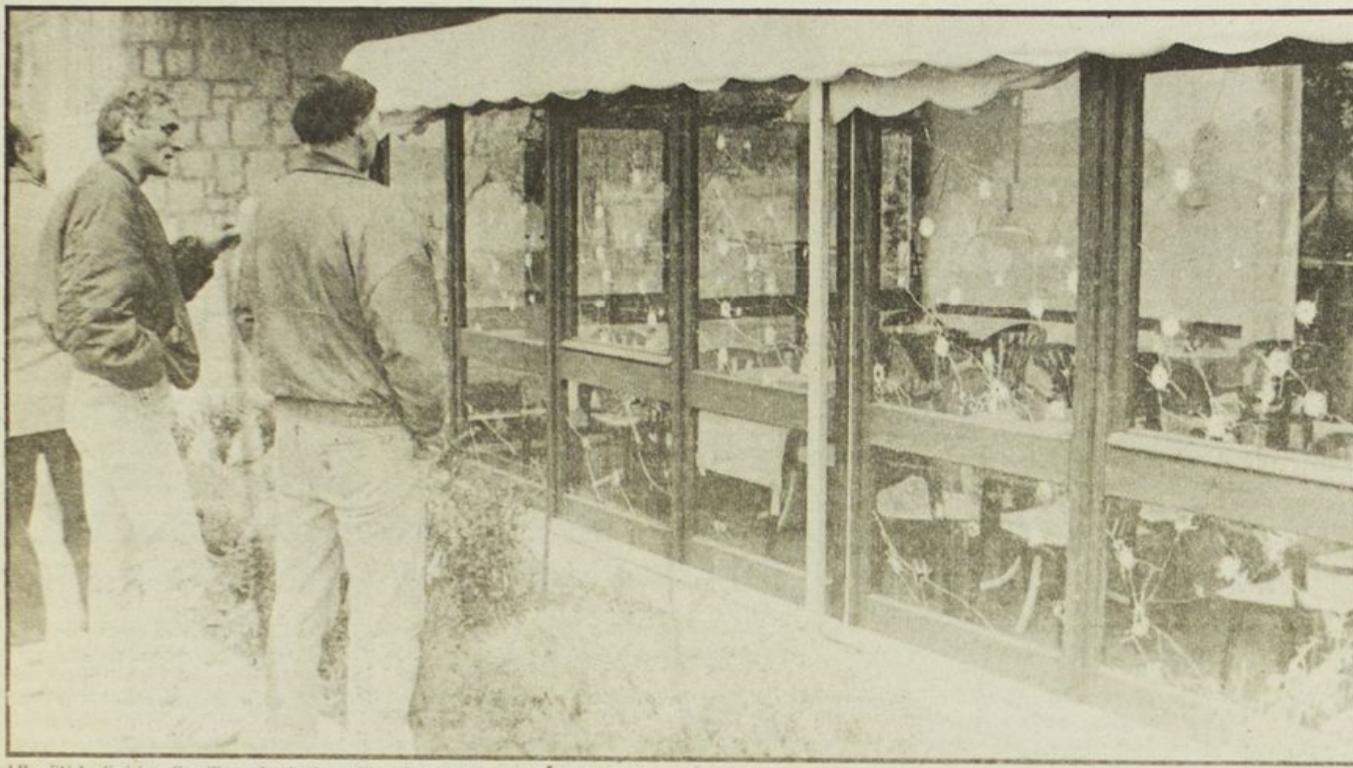
Imamo duše i pameti da uvidimo opravdanost i da uvažimo mudre i pravedne zahtjeve koji se mogu iznijeti u prilog naroda koji živi na ovim našim prostorima od Dinare do mora bilo da se radi o hrvatskom bilo o srpskom pučanstvu. Ali treba izabrati prave puteve da se do pravednih rješenja dođe. Zločin nad narodom ne može dozvati Božji blagoslov. Može samo izazvati prokletstvo na počinitelje. Stoga se mi ne možemo pokoriti i pomiriti sa zločinom. Ljubav prema našem gradu, prema našem zavičaju, ponos na kulturnu baštinu, ljudsko dostojanstvo, moralni osjećaj i pravo na slobodu, duhovne su snage koje će nas održati. Crkva vjeruje u te vrijednosti. Ona ih i u hrvatskom narodu ustrajno propovijeda. Mi nećemo klonuti na svom križnom putu. Pouzdanje u snagu Kristova križa oplemenit će našu patnju. Međusobno povezani i solidarni nositi ćemo breme jedni drugima. Tako ćemo ispuniti zakon Kristov. Ohrabrimo se, braćo i sestre, u Gospodinu! Gore srca!

Pozdravlja vas vaš biskup.



**NAJKRVAVIJI  
ŠIBENSKI  
TJEDAN**

# ŠIBENIK I DALJE META



Ubojiti balini izmijenili su izgled omiljenih okupljališta Šibenčana

Opća opasnost proglašena u petak u 19 sati i 17 minuta obilježila je prvi dan vikenda. Subota je na šibenskom području protekla mirno, međutim radi žestokog napada raketama iz sustava tipa »orkan« šibensko područje, ponovno je proglašena opća opasnost. Zahvaljujući discipliniranom ponašanju građana i pravodobnom upozorenju Općinskog centra za obavještavanje u tom napadu nije bilo stradalih.

Nakon mirne noći, u nedjelji u 8 sati i 55 minuta prestala je opća opasnost. Međutim, nešto prije 19 sati, topništvom je napadnuto šire pirovačko područje, a oko 20 sati, raketnim projektilima ponovo je gadano šire gradsko područje, pa je obnovljen znak opće opasnosti za cijelu šibensku općinu. U tom napadu nije bilo stradalih, a tijekom cijele večeri, trajali su i neprijateljski napadi na cijelo šibensko bojišnici. Drugi napad te iste večeri na šire gradsko područje bio je pola sata nakon ponoći. Potpuno zatvoreno je zavladalo je sat nakon ponoći.

Čak 27 osoba, ranjeno je u raketnom napadu na šire područje Šibenika prošlog ponedjeljka. Pobunjeni Srbi su iz svojih utvrda u 13 sati i 50 minuta ispalili pet kazetnih raket tipa ORKAN i to samo dva sata nakon što je prestala opća opasnost, proglašena u nedjelju navečer. Općinski centar za obavještavanje izdvojio je priopćenje, u kojem između ostalog stoji: »Raketni napad na šire područje Šibenika, uslijedilo je nakon 12-satnog apsolutnog zatiska na bojištima od Biograda do Moseća. Ničim izazvan, neprijatelj je iz dubine zaposjednutog područja, onako kako on to zna, podmuklio i kukavički, raketa ORKAN, proizvedenim isključivo za uništavanje ljudskih života, napao šire područje Šibenika. U večernjim satima istog dana, raketama tipa OGANJ, napali su šire područje Vodice i Pirovca. Ispaljeno je 15 raket.«

Pobunjeni Srbi su u utorak navečer izveli čak tri raketna napada na šibensko područje. Rakeete iz sustava ORKAN, ispaljene su na grad, a projektili iz višecijevnih bacajućih raket, tipa OGANJ — na Vodice i Gačeleze. U napadu na šire gradsko područje, jedna osoba lakše je ranjena.

I u srijedu je raketama ORKAN, napadnuto šire područje Šibenika. U tom napadu četiri osobe su ranjene, a jedna je i zadržana na liječenju u Medicinskom centru. Pripojena je i znatna materijalna šteta. Mesta koja su pogodena raketama, obišli su u pratnji predstavnika šibenske Policijske uprave i vojni promatrači Ujedinjenih naroda.

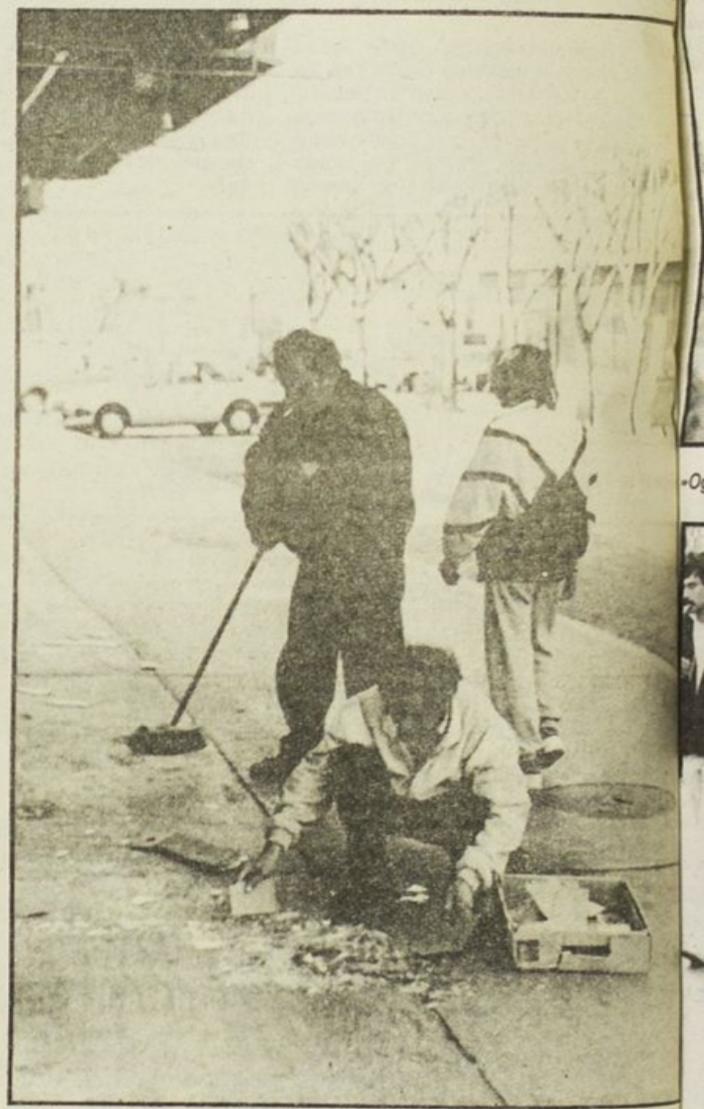


Suočenje s posljedicama četničkih napada najprije izaziva šok, a zatim bijes i prkos



Neprijatelj raketama »oganj« razara Vodice ali ne i vjeru Vodičana u mir i pobjedu

Protekli je tjedan donio najveća razaranja i žrtve, desetak što teže što lakše ranjenih građana, ogroman broj uništenih automobilova, građevinskih objekata. Stete nije moguće u kratkom vremenu procijeniti kako one izravne, tako one neizravne. Zasigurno će krvavi tragovi na šibenskim pločnicima, rane na njegovim žiteljima, ruševine posvuda, ostati svjedoci zvjerstava četničkih bandi, tako dugo, dok ovaj grad bude živio. Samo da tih tragova više ne bude. E i kronologije događanja od petka do petka

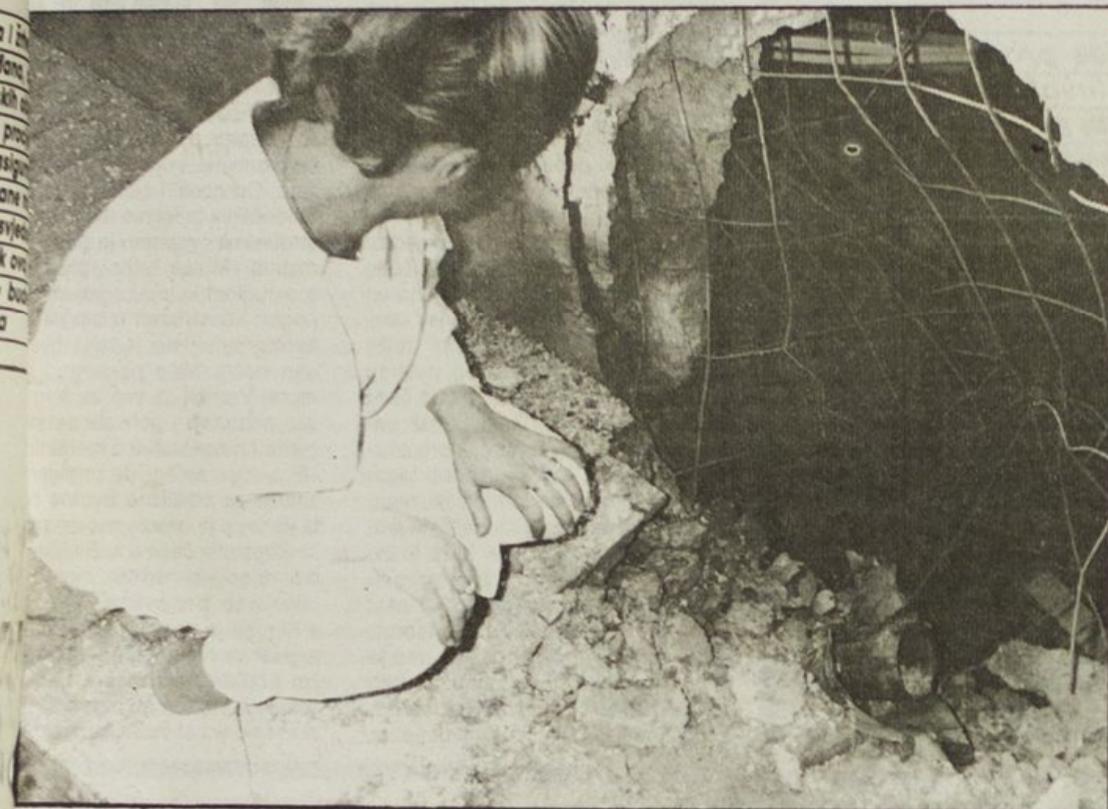


Kada se ulica pomete sve izgleda manje strašno



Automobili su najbrojnije »žrtve« raketnih napada. Ovaj »jug« bio je nedirnutim ali je po svemu sudeći »smrtno« stradao

# ČETNIČKIH PROJEKTILA



„Oganj“ za sobom ostavlja krš, ruševine i pustoš ali i očividan znak prepoznavanja — čelično tijelo rakete



Šibenski mališani suočeni s grubom ratnom stvarnošću — umjesto frenja smrtonosni balini



Krv nedužnih civila prolivena je šibenskim ulicama



Još je najbezbolnije ako nastrada samo staklo



Nešto manje od sto pripadnika francuskog bataljuna koji su inače raspoređeni na sarajevskom aerodromu, odmaralo se dvadesetak dana u primoštenkom hotelu ZORA — SLAVA. Riječ je o aranžmanu koji je primoštenko turističko poduzeće sklopilo s Francuzima, posredstvom privatne agencije BAMBUS PANI. U nedjelju je u Primošten stigla nova skupina od tridesetak francuskih vojnika, koji se izmjenjuju svakih sedam dana. Posao je dogovoren do sredine lipnja ove godine, a u primoštenkom hotelu računaju da će, ako se broj pripadnika u Bosni poveća, aranžman biti i produžen. Prema riječima Maksima Jurina, šefa prodeje,

u hotelskom turističkom poduzeću PRIMOŠTEN, zadovoljni su turističkim aranžmanom s pripadnicima UNPROFOR- koji su za sada prvi i jedini devizni gosti ne samo u Primoštenu već i na cijelom šibenskom području.

Iako je ponedjeljak bio posljednji dan proljetnih praznika, nastava u šibenskim osnovnim i srednjim školama, odlučeno je u općinskom Sekretarijatu za društvene djelatnosti, ipak neće početi. O nastavku školske godine, šibenski osnovci i srednjoškolci bit će naknadno obaviješteni.

Prestavnici međunarodne humanitarne fondacije »MUVA FAK« dopremili su u ponедjeljak u »Solaris« 25 tona hrane za izbjeglice i prognanike smještene tamo u tačnošnjim hotelima. Tim povodom primili su ih predsjednik Skupštine općine Šibenik Paško Bubalo i predstavnici poduzeća »Solaris«. Međunarodna fondacija MUVA FAK osnovana je prije šest godina u Saudijskoj Arabiji, ima brojne podružnice u svijetu koje pomažu izbjeglice i prognanike, a prije šest mjeseci počeli su djelovati i u Hrvatskoj.

• • •

Dio rukovodstva Hrvatske socijalno-liberalne stranke na čelu s Draženom Budislom, predsjednikom stranke, preselit će najvjerojatnije u Šibenik. To je dogovoren na sastanku Dražena Budislja i članova Izvršnog odbora šibenskog ogranka HSLS-a, uz suglasnost ostalih ogranka. Presejanjem u Šibenik rukovodstvo HSLS- želi pokazati da im je svaki dio Hrvatske jednako važan i vrijedan i žele se solidarizirati s onima kojima je sad najteže, a to su stanovnici Dalmacije. Dražen Budisl boravio je proteklog tjedna u Šibeniku u sklopu višednevne turneje po dalmatinskim gradovima. On želi stići pravi uvid u ovdašnju situaciju. U razgovoru s čelnicima šibenskog ogranka HSLS-a Budisl se posebno zanimalo za sigurnosnu situaciju u šibenskoj općini i posljedice koje ovdašnje stanovništvo i gospodarstvo trpi zbog drastičnih ograničenja isporuke električne energije, kako bi zastupnici HSLS-a u Saboru mogli oblikovati svoja gledista i stavove koje će zagovarati na sjednici. Bilo je riječi i o konstituiranju predstavničkih tijela Županije Šibenske i konkretnim koracima koji su u vezi s tim poduzeti.

• • •

Trend pada zaposlenosti u državnom sektoru šibenskog gospodarstva nastavljen je i na početku ove godine. Prema podacima općinskog Odjela za statistiku u siječnju ove godine u državnom sektoru na šibenskom je području radio oko 18.900 djeplatnika što je za 11 posto manje nego u isto vrijeme prošle godine. U privredi je radno mjesto imalo oko 14.900 radnika, od toga najviše, 5300 radio je u industriji. U gotovo svim privrednim granama, osim u djelatnosti finansijsko tehnički usluga i obrtništvo, došlo je do pada zaposlenosti. Najveći pad od 26 posto bila je industrijalna. Istodobno je došlo do velikog porasta broja radnika u obrtništvu i to za čak 190 posto. Nije, međutim, riječ o otvaranju novih radnih mesta u toj granici već je broj radnika povećan zbog toga što su dva TLM-ova poduzeća MONTAL i PROMAL iz industrije prešla u obrtništvo nakon reorganizacije ražinskega holdinga. Dok je u privredi došlo do pada zaposlenosti početkom godine u izvanprivrednim djelatnostima broj uposlenih povećan je za dva posto. Bilo ih je uposleno nešto više od 4000 od čega je polovica radio u zdravstvenoj socijalnoj zaštiti.

• • •

Odlukom Republičkog fonda mirovinskog i invalidskog osiguranja, od 1. siječnja radničke, obrtničke i vojne mirovine, veće su za 20.2 posto. Za taj postotak, naime, prema podacima Republičkog zavoda za statistiku porasle su plaće u prosincu u odnosu na studeni. Nakon tog najnovijeg povećanja mirovine, granični iznos najnižeg mirovinskog primanja, za određivanje zaštitnog dodatka, od siječnja iznosi nešto manje od 50 tisuća dinara, dok je minimalna radnička mirovina blizu 75 tisuća hrvatskih dinara. Najviša starosna i invalidska mirovina blizu 75 tisuća hrvatskih dinara. Najviša starosna i invalidska mirovina radnika od 1. siječnja iznosi 253 tisuće. Za razliku od radničkog osiguranja, u obrtničkom nema minimalne mirovine, a uvećane za 20 posto, najniža obrtnička mirovina iznosi 28 tisuća HRD. Vojne mirovine, nakon povećanja, ne mogu biti manje od 40, ni veće od 253 tisuće. D.L.

Snimili:  
Wilson Polić i Stanko Ferić

NEZAOBILAZNICE

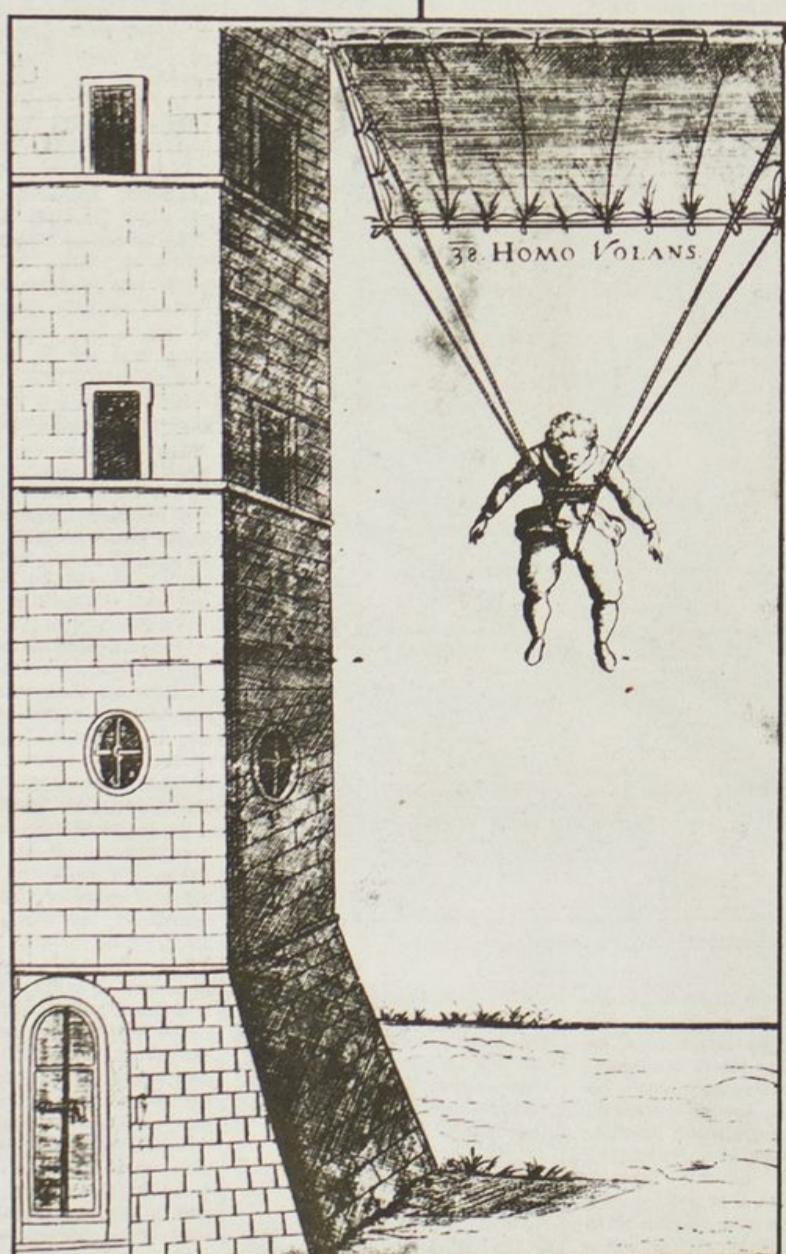
# MEĐAŠ I SPOMENIK HRVATSKE LINGVISTIKE

„Faust Vrančić naziva hrvatski čakavski dijalekt dalmatinskim jezikom, jer je čakavski dijalekt tada bio književni jezik i jer se čakavski govorilo i govor u dalmatinsku obalu i po svim dalmatinskim otocima osim Mljetu, da-kako uz njegovo prostranstvo i po Hrvatskom primorju i po Istri.“ Tako prošuduje naš vrsni jezikoslovac Ljudevit Jonke pišući svojedobno o „Dictionaru“ Fausta Vrančića. Međutim, da i nije prvi tiskani rječnik hrvatskog jezika, „Rječnik pet najuglednijih europskih jezika“ Šiben-skog znanstvenika Fausta Vrančića smatrao bi se jednim od međaša hrvatske lingvistike i jednim od najznačajnijih spomenika hrvatske kulture uopće.

U njemu je „promoviran“ hrvatski jezik kao ravnopravan ostalim europskim jezicima. Doduše, Vrančić taj jezik naziva „dalmatinski“ jer mu je on као rođenom Šibenčaninu najviše u uhu (tek poslije, naknadno, objašnjava da je riječ o hrvatskom jeziku). K tomu, na tom je jeziku, dakle na čakavskom dijalektu, pisana naša književnost uz obalu i na otocima pa je zapravo „dalmatinski jezik“ bio književnim jezikom ovog podneblja, ali i šire. Tiskanje Vrančićeve rječnika (interesantno je naznačiti da je to potonje izdanje naišlo na muk u našim tiskovinama, uz te sporadične i gotovo nezamjetne prikaze, u čemu je uistinu iznimak J. Fiamengo!) prisje-

**Da i nije prvi tiskani rječnik hrvatskog jezika, „Rječnik pet najuglednijih europskih jezika“ Šiben-skog znanstvenika Fausta Vrančića smatrao bi se jednim od međaša hrvatske lingvistike i jednim od najznačajnijih spomenika hrvatske kulture uopće**

čanje je na ovaj važni spomenik hrvatske (i madarske) leksikografije, koji sa svojih nešto više od pet tisuća riječi danas ne posjeduje neku praktičnu narav, već je zapravo samo repetitorij hrvatske leksičke grade koju je prije četiri stoljeća Vrančić objavio u svom rječniku. Vrančić je, uza sam rječnik, dodao i popis dalmatinskih riječi koje su Madari usvojili, pa je i po prikupljanju tih madarskih slavizama značajan za usporednu analizu tih dvaju susjednih jezika.



Faust se nije zadovoljio samo teoretskom razradom podobrana, već je htio u praksi provjeriti točnost svojih zamisli, pa je u Veneciji osobno demonstrirao skok padobranom s jedne kule i pred masom svijeta sretno se i nepovrijeđen spustio na zemlju

## SLOVO NAKLADNIKA

# PRVA KOMPLETNA REPRODUKCIJA SVIH CRTEŽA U ORIGINALNOM FORMATU

Izdanie Vrančićevih „Novih strojeva“ koje čitatelj drži u rukama prvi je pretisak tog djela u Hrvatskoj, tako je Vladimir Muljević još 1974. godine u časopisu „Arhitektura“ objavio prijevod popratnih tekstova. Prema istraživanjima poznatog povjesničara medicine i drugih znanosti Mirka Dražena Grmeka čini se da je pretisak ove knjige nastao 1615. ili 1616. godine u Veneciji. Od onda je djelo reprintirano u Münchenu 1965., u Milatu 1968. i u Budimpešti 1985. godine, kako to u sklopu ove edicije opisuje iznosi Vladimir Muljević. Iako nije bilo kompletne pretiske, mnogi Vrančićevi crteži iz „Novih strojeva“ pojedinačno su se pojavljivali u mnogim hrvatskim časopismima, knjigama i enciklopedijama kao ilustracije uz tekstove o povijesti hrvatske znanosti ili o samome Faustu Vrančiću. Sadašnji pretisak prva je kompletna reprodukcija svih crteža u originalnom formatu. U pretisku Vrančić je crteže popratio u originalnom formatu. U pretisku Vrančić je crteže popratio s objašnjenjima na pet jezika — na latinskom, talijanskem, španjolskom, francuskom i njemačkom. U ovome izdanju reprintirana su samo objašnjenja na latinskom, jer arhaične verzije na ostalim jezicima više nisu posebno zanimljive, osim za lingviste. Izdavač „Novi Liber“ objavljuje ovaj pretisak zajedno s Gradskom knjižnicom „Juraj Šižgorić“ iz Šibenika i uz novčanu potporu grada Šibenika. Pretisak je izrađen prema jednom od rijetkih sačuvanih originalnih kompletata koji se čuva u Nacionalnoj i sveučilišnoj biblioteci u Zagrebu. Uz pretisak, u „Dodatku“ donosimo prijevod Vladimira Muljevića svih Vrančićevih objašnjenja uz crteže. Također smo pozvali naše najbolje poznavaoce Vrančićeva djela, Vladimira Muljevića i Žarka Dadića, da daju svoje priloge ovome izdanju. Svoj prilog dao je i suzdrugač, Gradska knjižnica „Juraj Šižgorić“ teksatom o Faustu Vrančiću i šibenском humanističkom krugu. Ova se knji-

**Možemo se samo nadati, kao što su Vrančićevi „Novi strojevi“ po mnogo čemu navjestili neke nove dosegene ljudskog roda, da će tako i novo izdanje njegova djela obilježiti nove početke za Vrančićev uži i širi zavičaj**

ga pojavljuje u vremenu dramatičnom za Šibenik i šibenski kraj, za Dalmaciju, kao i za cijelu Hrvatsku. Svaka i važnost ove knjige svakom je uljednom čovjeku bliska i razumljiva: ona zrači renesansnim duhom aktivizma i optimizma koje želimo razviti i u ovom našem vremenu, usprkos svemu što nam je nanošeno nametnuti rat. Možemo se samo nadati, kao što su Vrančićevi „Novi strojevi“ po mnogo čemu navjestili neke nove dosegene ljudskog roda, da će tako i novo izdanje njegova djela obilježiti nove početke za Vrančićev uži i širi zavičaj. U Vrančićevoj plodnoj svestranosti uz Machina novae, kao djelo osvjeđeno trajno vrijednosti izdvaja se „Dictionarium quinque nobilissimarum Europae linguarum, Latinae, Italicae, Germanicae, Dalmaticae et Ungaricae, talijanski, njemački, dalmatinski, madarski. Rječnik je objavljen u Veneciji 1595. godine. To je temelj hrvatske leksikografije, prvi rječnik hrvatskoga jezika, ali i prvi oveči rječnik madarskog jezika.

U rječnickom materijalu rječi „Dalmata, Dalmatia, Dalmatice“ doslovno se prevodi kao „Harvat, Harvatska zemlja, harvatski“, što neposredno potvrđuje da imamo potpuno pravo Vrančićevu djelu nazivati rječnikom hrvatskog jezika, a samo uvjetno dalmatinskog. Kao prvi hrvatski rječnik, Vrančićev „Rječnik“ je u Hrvatskoj u novije vrijeme doživio tri izdanja — 1971, 1990. i 1992. godine, izdavačkih kuća „Liber“ i „Novog Libera“ — rječi su SLAVKA GOLDSTEINA.

Istina je da se slavni Leonardo da Vinci skoro sto godina prije našega Vrančića bavio pitanjima čovjekova leta i napravio projekt naprave za bezopasno spuštanje čovjeka iz zraka. Leonardo padobran ima oblik piramide s moktom kroz sredinu, dok je Vrančićev širi i pliči. Iz samog tumačenja koje je Vrančić napisao za svoj „Homo volans“ zaključujemo da je on do toga došao sistematskim fizikalnim i tehničkim proučavanjima ovoga problema: „Leteći čovjek. Neka se uzme jedno četvrtasto jedro, koje treba rastegnuti između četiri jednakne motke i s konopima se tu od četiri ugla jedra priveže čovjek, koji se tako bez ikakve opasnosti može baciti s kule ili s bilo kojeg visokog mjeseta, te stići dolje. Iako u tom času ne duva vjetar, ipak sam zamah padajućeg čovjeka izazvat će i prouzrokovat će vjetar, koji će usporiti (pad) jedra, tako da se ne strmoljavi, nego se malo-pomalo spusti.“ Veličina jedra (padobrana) ovisit će, kaže Vrančić, o težini čovjeka. Prema navodima engleskog povjesničara Wilkinsa, Faust se nije zadovoljio samo teoretskom razradom ovoga pitanja, već je htio u praksi provjeriti točnost svojih zamisli. On je u Veneciji osobno demonstrirao skok s takvim padobra-

# U VRTLOGU TUĐIA SVIJET

nom s jedne kule i pred masom svijeta sretno se i nepovrijeđen spustio na zemlju. To isto tvrdi i talijanski A. Ferrario u svojoj knjizi o Šibenčanima, koja je izdana 1616. godine. Od ostalih naprava koju je Vrančić napisao za svoj „Homo volans“ zaključujemo da je on do toga došao sistematskim fizikalnim i tehničkim proučavanjima ovoga problema: „Leteći čovjek. Neka se uzme jedno četvrtasto jedro, koje treba rastegnuti između četiri jednakne motke i s konopima se tu od četiri ugla jedra priveže čovjek, koji se tako bez ikakve opasnosti može baciti s kule ili s bilo kojeg visokog mjeseta, te stići dolje. Iako u tom času ne duva vjetar, ipak sam zamah padajućeg čovjeka izazvat će i prouzrokovat će vjetar, koji će usporiti (pad) jedra, tako da se ne strmoljavi, nego se malo-pomalo spusti.“ Veličina jedra (padobrana) ovisit će, kaže Vrančić, o težini čovjeka. Prema navodima engleskog povjesničara Wilkinsa, Faust se nije zadovoljio samo teoretskom razradom ovoga pitanja, već je htio u praksi provjeriti točnost svojih zamisli. On je u Veneciji osobno demonstrirao skok s takvim padobra-

Faust Vrančić rodio u Šibeniku 1551. godine, dijete Mihovila Vrančića njenog Katarinom Dobroj

Godine 1568. Faust Vrančić odlaže na studije Medicinu i prava u Padovu gdje će vjerojatno do sredine 1570. godine.

1579. godine biskup u Fejerkovoj postavio je Vrančića za zapovjednika grada Zemun, a Rim ga je pozvao da izradi regulacije rijeke Tibera, kojom poplavama nanosišu ljudima i romne štete. Da su mnogi suvremenici shvaćali vlasni

Godine 1581. prihvati mjesto tajnika kraljevog dvora u Pragu, a boravak na hrvatskom dvoru bio je Vrančićev vjerojatno do sredine 1583. godine.

1595. godine objavljuje u Veneciji svoj poznati rječnik jezika, a tri godine kasnije Rudolf II. ga je imenovao černjinskim časopiskom.

Predma na dječju nije štampana godina izdanja i traživanja su pokazala

# NEMIR

Faust Vrančić, jedna od najljepših ličnosti iz plejade istaknutih benčana, obogatio je znanost i vrednotama, ali je od života imao i nešto loše. Čak i kad se konačno smrlio — 27. siječnja 1617. godine u Veneciji — po oporučnoj želji pokopan je u grobu u grobu, poznato je da je Vrančić u posljednjim mjesecima života hrabran teškom bolešću, postao psihički neuravnotežen. Jedna sljedica toga (ne i jedina) bila je da se povjesnica pohrani u grob kraj njega. No, valja reći, sudeći po oporuci, da ni u tim trenucima

# JOANNIS TOMCO MARNAVICH BOSNENSIS CANONICI SICENSIS O R A T I O

Habita in Funere Illustrissimi ac Reverendissimi  
Viri Fausti Verantij Episcopi Chanadiensis

Celebrato à Ven. Capitulo, & Clero Sibenice  
Concini suo.

Die vigesima secunda Februarij M D C X V I I .

Memoria Iusti cum laudibus.

Proverb. 16.



Veneris, Apud Antonium Turinum. 1617.

SUPERIORVM PERMISSV.

VELIKOG  
Faustovih izuma i naprava, dokaz je između ostalog i to što je njegovo djelo o novim strojevima stavio pod svoju zaštitu i sam veliki vojvoda Toskane Cosimo II. Medici, naredujući svakomu zabranu preštampavanja Faustova djela i praktičnu primjenu njegovih izuma bez suglasnosti i odobrenja autorova, te o tome izdao Vrančiću privilegij. Faustovo bavljenje filozofskim problemima rezultiralo je djelom "Logica nova" i "Ethica cristiana", sve u jednom izdanju štampanom u Veneciji 1616. godine. Time se Faust Vrančić uputio zapravo u polemiku, koja je uzela širokog maha u to vrijeme borbe katolicizma sa reformnim pokretima. I dok su jedni iskazivali pohvale Faustovim mišljenjima iskazanim u spomenutom djelu, dottle su ga talijanski filozof, dominikanac Tommaso Campanella i splitski nadbiskup i učenjak Marko Antonije de Dominis, izvrigli žestokoj kritici. Svoj interes za pisanje povijesti posvjeđeno je Faust Vrančić "Historijom Dalmacije", "O Slavenima ili Sarmatima" i djelom "Život Antuna Vrančića". Ta su djela poslije njegove smrti ostala u rukopisu — piše S. GRUBIŠIĆ u svom vrijednom i putokaznom djelu "Šibenik kroz stoljeća".

## VRIJEME

# Život i rad Fausta Vrančića

prvo izdanje "Machinae novae" bilo objavljeno 1595. godine, a drugo 1605. Ta su izdaja rijetkost, posjeduje ih Muzej grada Šibenika.

Godine 1608. objavljuje u Veneciji svoje djelo "Logica suis ipsius instrumentis formati" na kojem je autora označio pseudonimom Justus Verax Sicenus. Dvije godine potom tiska u Rimu djelo "Ethica christiana" također pod istim pseudonimom.

Vrančić se zbog svojih zdravstvenih problema želio vratiti u Šibenik. No, zadržavši se u Veneciji, nije više bio sposoban za put, pa je tu umro godine 1617. Mrtvo tijelo mu je preneseno u rodni kraj i pokopano u Prvić Luci.

U oporučku koju je 12. lipnja 1615. godine napisao u Rimu, odredio je da u određene slike, poslije njegove smrti, dio prihoda pripadne republici Šibenskoj (velo ut hili redditus sint Republicae Sibenicensis, patriae meae).

## ŽIVOTNE STAZE

# DU GROBNIM ČEMPRESIMA

poravio svoju rodnu grudu. U testametu je sasmosto određeno naznačio: "Hoću da svih prihodi pripadnu republici Šibenskoj, domovini mojoj." Za razliku od drugih Šibenskih (i ne samo Šibenskih) velikana toga doba, za Fausta Vrančića se na temelju zapisa zna kako je izgledao: "Bio je srednjeg rasta, strela posilnoga, mršavog i bielog lica, a oči su mu bile žive, obve crne i guse". Vrančić je živio 66 godina, što za toga doba i nije bilo malo, a rodio se u uglednoj plemićkoj obitelji od oca Mihovila i majke Katarine Dobrojević. Među svojim vršnjacima već se zarana isticao oštromušću, ljubavlju prema knjizi i žudnjom za znanjem. Imućna obitelj i žed za obrazovanjem odveli su Fausta u Padovu. Po završetku školovanja put "u visoko društvo i uspjeh životu" bio mu je zajamčen već s tim što se našao pod patronatom svog moćnog i uglednog strica, slav-

nog diplomata, pisca i crkvenog velikodostojnika Antuna Vrančića — primaša Madžarske i namjesnika kralja Ferdinanda I. u toj zemlji. (Kardinalski šešir dobio je dva mjeseca po smrti). Pod zaštitom moćnog strica Faust se "ubacio" u diplomaciju i stanovito je vrijeme obavljao različite istaknute javne funkcije u habsburškoj monarhiji. Tu njegovu diplomatsku karijeru prekinuo je jedan sasmosti intimni dogadjaj, pa se na Šibenčaninu za nekoliko godina "izgubio iz javnosti" da bi se 1600. godine zapopio i dospijeo do biskupske časti u Kanadu, Ugarsku. (Onaj tzv. intimni dogadjaj, da se prestanemo igратi nepotrebne skrivačice, bila je prerana ženina smrt!). Po odlasku iz Ugarske gotovo neprestano boravi u Veneciji (i nešto malo u Rimu), i tu razvija intenzivan znanstveni rad, koji će mu donijeti priznanje jednog od istaknutijih znanstvenika toga doba. Svojim "Novim

strojevima", što su za njegova života doživjeli dva izdanja, predstavio se svjetu kao osebujan stvaralac. Taj zbornik od 45 tabla različitih projekata i crteža i uz to objašnjenja na latinskom, talijanskem, španjolskom, francuskom i njemačkom jeziku, donio je, među inim, projekt regulacije rijeke Tibera, mostove i trajekte (u željeznoj konstrukciji), pojaseve za spašavanje, gliboder i na kraju crtež (uz objašnjenje konstrukcije) "Leteći čovjek". Taj "Leteći čovjek", prva je u svijetu tiskana konstrukcija padobrana. Prema navodima glasovitog engleskog povjesničara Wilkinsa, Faust Vrančić je u Veneciji sam demonstrirao skok s takvim padobronom s jedne "oko dvadeset metara visoke kule, i sretno i nepovrijeđen, spustio se njime na zemlju". U "Novim strojevima" Faust je — da i to naznačimo — predložio projekt "Molae turris rotunda" kojim se predvi-

strojevima", što su za njegova života doživjeli dva izdanja, predstavio se svjetu kao osebujan stvaralac. Taj zbornik od 45 tabla različitih projekata i crteža i uz to objašnjenja na latinskom, talijanskem, španjolskom, francuskom i njemačkom jeziku, donio je, među inim, projekt regulacije rijeke Tibera, mostove i trajekte (u željeznoj konstrukciji), pojaseve za spašavanje, gliboder i na kraju crtež (uz objašnjenje konstrukcije) "Leteći čovjek". Taj "Leteći čovjek", prva je u svijetu tiskana konstrukcija padobrana. Prema navodima glasovitog engleskog povjesničara Wilkinsa, Faust Vrančić je u Veneciji sam demonstrirao skok s takvim padobronom s jedne "oko dvadeset metara visoke kule, i sretno i nepovrijeđen, spustio se njime na zemlju". U "Novim strojevima" Faust je — da i to naznačimo — predložio projekt "Molae turris rotunda" kojim se predvi-

## RIJEČ IZDAVAČA

# PRINOS OSVJETLJAVANJU OZRAČJA ŠIBENSKOG HUMANISTIČKOG KRUGA

hvaljujući dragocijenoj sugestiji dugogodišnjeg voditelja Zbirke rijetkosti Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu Šime Juriću, knjižica je pronađena u venecijanskoj knjižnici Marciani, odakle je u najkraćem roku stigao mikrofilm Mrnavićeva djela, što je omogućilo njegov faksimili pretisak. Govor je, uz mnogo mara i uz isto toliko razumijevanja za rokove izdavača, prevela Olga Perić s Filozofskog fakulteta u Zagrebu. Ovo izdanje omogućuje vrednovanje "Mrnavićeva humanističkog oratorskog stila" i donosi nekoliko novih, za kulturnu povijest značajnih bilješki o Faustu Vrančiću. Iako većina povjesničara književnosti ocjenjuje da se nećeći dio Mrnavićeve književne djelatnosti odvijao na planu i u stilu katoličke akcije i protureformacijskih načrta, "Govor na pogrebu Fausta Vrančića" ukazuje na piščevu okrenutost još uvijek živim humanističkim i renesansnim tradicijama. Mnogi hrvatski humanisti okušali su se u govorništvu, a među njima i Faustov stric Antun Vrančić, pisac diplomatsko-političkih govora skladne kompozicije i vrsnoga stila. U nadahnutom govoru jasnoga retoričkog polazišta i snažnoga patosa Mrnavić je izrazio svijest, svoju, a jačano i svojih sugrađana, o izuzetosti Vrančićeva djelovanja i njegovih individualnih ljudskih osobina. Stoga je Mrnavićev govor istodobno i životopis, koji se kao književna vrsta također pojavio u razdoblju humanizma. Antun Vrančić, čiji je životopis sastavio nečak Faust, dovest će taj književno-povijesni oblik u Hrvata do vrhnja, osobito opisom života hrvatskoga bana Petra Berislavića u "Vita Petri Berislavi". Govor na pogrebu Fausta Vrančića osvjetljava nam ne samo odnos Vrančića i njegova štićenika Mrnavića nego, bar dijelom, i ozračje Šibenskoga humanističkog kruga. Po mnogome različiti, gotovo antipodi i po obiteljskom porijeklu i po književnom putu, temperamenatu, te širini javnog i kulturnog djelovanja koji je u obojice polihistorijsko. Govor na pogrebu Fausta Vrančića iskazan je u najboljoj tradiciji humanističke retorike — veli MILIVOJ ZENIĆ.

Priredio: ĐURO BEĆIR

Za razliku od drugih Šibenskih velikana toga doba, za Fausta Vrančića se na temelju zapisa zna kako je izgledao: "Bio je srednjeg rasta, strela posilnog, mršavog i bijelog lica, a oči su mu bile žive, obrve crne i podosta guste."

dalo koristiti — energiju motora! Vrančić je u Veneciji 1595. godine tiskao i svoj "Rječnik pet najplemenitijih jezika Europe" — talijanskog, latinskog, njemačkog, dalmatinskog i ugarskoga. Tako je, eto, još potkraj 16. stoljeća hrvatski jezik dobio svoj prvi rječnik. Uostalom, na hrvatskom jeziku Vrančić je napisao djelo "Život nekoliko izabranih divic" — objelodaneno u Veneciji 1606. godine. Stvaralački opus Fausta Vrančića — raznovrstan, svestran, kapitalan i vizionarski — iskazuje tog Šibenčanina i danas aktualnim znanstvenikom i filozofom, povjesničarom i leksikografom.

## PRIKRAJCI

### Kazivanje o materinskom jeziku

Faust je dugo boravio izvan svoje domovine. Moralo se to odraziti na njegovo poznavanje materinskog jezika, ali ne ipak toliko da ne bi bio sposoban pisati i na hrvatskom jeziku. 1606. godine izšla je u Rimu iz štampe njegova knjiga "Život nikoliko divic" posvećena časnim sestrama samostana sv. Spasa u Šibeniku. U predgovoru kaže Vrančić o svom materinskom jeziku: "Vele mi jest mučno bilo ovo malo pisati, jedno da sam malim djetetom budući, kako znati morate, iz naše zemlje izveden i nisam potle vele drugoval se ljudi našega jezika. Drugo da ovi naš jezik, kojim se sad u našoj zemlji govor, kruto jest s italijanskim smučen, toliko da trudno i ne dobro nahodah čela slova".

### Kako je nastao rječnik

Vrančić je u predgovoru rekao da je svoj rječnik izradio "prije mnogo godina, ali za malo dana". Mađarski istraživač Janos Mellic misli da ono "prije mnogo godina" znači "prije godine 1586.", to jest još za života Stjepana IV. Bathoryja, koji je umro 1586. Ako je to istina, tada je Vrančićev "Dikcionar" u rukopisu za deset godina stariji od štampanog rječnika. Tada bismo mogli reći da je prvi hrvatski rječnik napisan oko 1585. godine, a tiskan 1595. A ona izjava da je rječnik izrađen "za malo dana" treba da se shvati kao izvjesna samohvala, jer je svakomu koji poznaje leksikografski rad dobro poznato da se takav "Dikcionar" ne može sastaviti "za malo dana".

### Vjeran svome rodu

Premda je već u ranoj mladosti ostavio rodni grad i domovinu, nije je nikada zaboravio. "Vrančić je tip Hrvata, koji je zapao u vrtlog tugeve velikog svijeta. Ni je se iznevjerio svome rodu, pače se s ponosom ističe kao Hrvat". U svoje djelo "Machinae novae" uvrstio je, između inog, i crtež Šibenske katedrale uz odgovarajući komentar koji glasi: "Ova crkva nije moj izum. Gradila se prije sto i pedeset godina: all kako je ona veoma lijepa i neobičnog oblika, godilo mi je na ovom mjestu medu mojim izumljenim stvarima zabilježiti je, kao ukras moje domovine". Tako s ponosom progovara Faust na pet europskih jezika u "Novim strojevima". Slika i ljepota rodnoga kraja ostala mu je neizbrisivo pred očima.

### Umjetnička vrijednost crteža

Bakrorez u djelu "Machinae novae" načinjeni su veoma točno i stručno. Ne-maju izgled tehničkih crteža i nacrta, na-protiv, posjeduju određenu draž i umjetničku vrijednost. Jasno je da su crteži bliži načinjeni prema Vrančićevim savjetima i uputama gledajući prikazivanje opisivanih tehničkih naprava i uređaja. Nije poznat autor ovih vrijednih i lijepih bakroreza. Vjerojatno je to bio toliko iz užeg kruga njegovih prijatelja ili znanaca. S opravdom opreznošću mogao bi se ovdje možda pomisliti na njegovog prijatelja Božu Bonifacić-Zlatarića, koji se rodio u Šibeniku, umro u Italiji, a bio je bakropisac i kartograf. Vremenski manje vjerojatno mogao bi možda biti i Martin Kolunić.

### "Poznata" nepoznata knjižica

U monografiji "Vita di Giovanni Tonco Marnavich", objavljenoj u Šibeniku 1890. godine, biskup Fosce spominje "Govor na pogrebu F. Vrančića", uz napomenu da je govor održan 22. veljače 1617. godine, kada je Mrnavić dopratio iz Venecije u Šibenik posmrtnye ostatke Fausta Vrančića, pokopane potom u crkvi sv. Marije u Prvić Luci. Taj navod prenosi i G. Novak u opširnom prikazu Mrnavićeva djela i života u radu "Šibenik u razdoblju mletačke vladavine (1412-1797)". Međutim ni ta dvojica istraživača kao uostalom ni drugi proučavatelji Vrančića i Mrnavića, nisu imali knjižicu s tim govorom u rukama, pa je njezin sadržaj ostao do naših dana nepoznat.

### Mnogo nerješivih problema

U djelu "Machinae novae" Vrančić je prikazao 49 raznih slika velikog formata. Na njima je donio, a u komentarama na latinskom, talijanskem, španjolskom, francuskom i njemačkom jeziku opisao 56 različitih uređaja i tehničkih konstrukcija. Svi ti projekti nisu bili novi, ali su mnogi od njih bili izvorno Vrančićevi i značili su veliko obogaćenje tehničkih oblika. Vrančić, nije mogao rješiti sve probleme kojima se bavio. Za rješenje tih problema bila su potrebna fizikalna i tehnička znanja koja su upoznata mnogo kasnije. Za više Vrančićevih projekata trebalo je poznavati teoriju strujanja zraka i vode, za druge pak statička načela i zakone do kojih se spoznaja došlo tek u 18. stoljeću.

RAZGOVOR S ANTONOM BILIĆEM, SEKRETAROM SEKRETARIJATA ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI

# DRUŠTVENE DJELATNOSTI DRNIŠANIMA TREBAJU

Većina djelatnosti iz grupacije što ih nazivamo društvenima, Drnišani su uspjeli očuvati ili njihov rad obnoviti. Te institucije ili organizacije rade ugovaraju u Unešiću, a neke pak u mjestima gdje je privremeno smješten najveći broj prognanih Drnišana. Očuvani su tako Dom zdravlja Drniš, Osnovna škola Antuna Mihanovića, Osnovna glazbena škola Krste Odaka, predškolska ustanova, Centar za kulturu i informiranje, te Centar za socijalni skrb općine Drniš. Sredinom prošle godine obnovljen je i sportski život Drniša i Siverića. Ali, institucija drniške srednje škole u ovom se ratnom vijoru naprsto „izgubila“. O organizaciji i radu društvenih djelatnosti općine Drniš, razgovarali smo sa sekretarom Sekretarijata za društvene djelatnosti, profesorom Antonom Bilićem.

## Zdravstvo i školstvo na prvom mjestu!

Nakon bijega iz Drniša i okolnih mesta, pokazalo se da je najpotrebnejše, tog trenutka, bilo organiziranje rada u zdravstvu. Nakon prvih teških i bolnih dana rada, Dom zdravlja Drniš, njegovi djelatnici, danas uspješno i kvalitetno rade svoj posao. Onoliko koliko im to uvjeti rada dozvoljavaju, (o čemu je već bilo riječi u ovom listu). Da bi se žiteljima slobodnog drniškog prostora moglo pružiti usluge u primarnoj zdravstvenoj zaštiti, uz ostalo, neophodno je otvoriti lijekarnu u Unešiću.

„Iako naš Dom zdravlja dobiva brojne lijekove od donatora, osjeća se nedostatak pojedinih vrsta lijekova, pa je lijekarna ovde potrebna kako bi se lijekove moglo nabavljati. Zahvaljujući pomoći naših prijatelja iz Belgije, radi-vi su na jednom (istina malom) objektu u Unešiću započeli i očekujemo da će i taj problem ubrzo biti riješen“, kaže prof. Bilić.

Prošle školske godine, na samom

početku, iz sigurnosnih razloga bio je prekinut nastavni proces u tada jedinoj osnovnoj školi na slobodnom prostoru, školi Jakova Gotovca u Unešiću. „S izvjesnim zakašnjenjem rad je bio nastavljen u školama u Lečeveci, Prgome i Šibeniku. Svakodnevno su učenici putovali u tamošnje škole gdje su ih učili njihovi nastavnici. Učenici Osnovne škole Antuna Mihanovića iz Drniša uključili su se u nastavni proces u školama koje su im bile najbliže u mjestima gdje su se zatekli. Kako je najveći broj naših osnovaca smješten u splitskim hotelima, tu je nastava i organizirana“, reči će naš sugovornik. Tu školsku godinu, iz objektivnih razloga, ocjenjuje manje uspješnom. Radilo se u vrlo lošim uvjetima (hotelske prostorije), bez adekvatnih nastavnih pomagala, udžbenika, sa skraćenim programom, te u depresivnom stanju učenika, učitelja i roditelja. Sjećanja na Drniš, „križni put“ preko Čikole i Mošćea još su bila svježa... Kasnije, kao da su se privikli na život u proganstu. To, dakako, ne znači da misle i ne vjeruju u povratak. Jednostavno, „pomirili“ su se s novim uvjetima življena.

## Što je s drniškom srednjom školom?

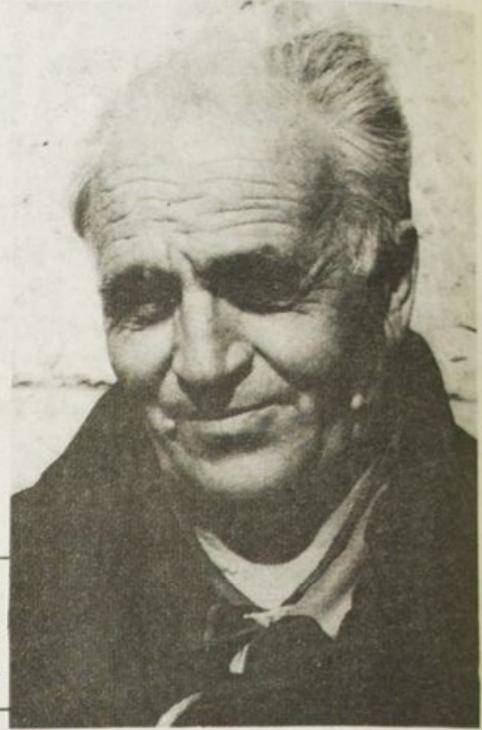
Prošle školske godine, privremeno je prekinut rad Osnovne glazbene škole Krste Odaka. Osnovni je razlog bio nedostatak glazbenih instrumenata. Od ove školske godine ponovno radi, a pohada je 85 učenika. Sudbina srednjoškolske ustanove je, trenutno, neizvjesna. Formalno, ona postoji, ali u stvarnosti je nema. Srednjoškolice, ni one druge školske godine u proganstu, Drnišani nisu uspjeli „okupiti“ na jednom mjestu. Zašto? Da li će je ponovo biti kada se vrate u Drniš?

Što o tome kaže sekretar Sekretarijata za društvene djelatnosti, Ante Bilić:

„Formalno, drniška srednja škola postoji. Mi izdajemo svjedodžbe, te ostale dokumente koje smo uspjeli sačuvati. Naši srednjoškolci su, međutim, poslije okupacije Drniša i njegova napuštanja školovanja nastavili u centrima i mjestima gdje su se smjestili. Razasuti su diljem Hrvatske, premda ih je najveći broj u Splitu, Šibeniku, Makarskoj, Trogiru... Mi u suradnji s kolegama, nadziremo i pratimo njihov rad, vodimo evidenciju. Ali, stvarno drniške srednje škole nema. Ne postoji ječista odjeljena naših učenika u niti jednom mjestu, pa stoga ni svi naši profesori nisu uključeni u nastavu. Pet ih je stoga što žive na minimalcu. Kako nam se ne bi dogodilo da ostanemo bez te značajne ustanove, već sada vodimo razgovore s dužnosnicima u Ministarstvu prosvjete i kulture, da nam se — ukoliko dočekamo još jednu školsku godinu u proganstu — na vrijeme osigura radni prostor i ostali uvjeti za rad. U protivnom, imat ćemo velikih problema prilikom povratka u Drniš, jer će opstojnost te škole doći u pitanje. Stoga je jako značajno da u idućoj školskoj godini imamo gimnazijsko i makar još jedno, uz to, usmjerjenje, kako bismo upisali naše učenike. Tako bismo, posve konkretno, obnovili rad ove institucije, zadržali učenike i profesore koji će se zajedno sa nama vratiti u Drniš kada za to dođe vrijeme.“ Prema evidenciji tog Sekretarijata, Drniš ima 448 srednjoškolaca, „razasutih“ u brojnim srednjoškolskim centrima Hrvatske.

Ove školske godine, nastavni proces se održava u znatno kvalitetnijim uvjetima. Osam odjeljenja nižih razreda drniške osnovne škole sa 209 učenika, zajedno s njihovim nastavnicima program realiziraju u školskim prostorima u Blatinama, u Splitu. Učenici viših razreda, njih 219, također organizirani u osam odjeljenja, nastavu pohađaju u Žrnovnici, u tamošnjoj osnovnoj

Prof. Ante Bilić: „Držim da je u zadnjih godina dana stanje u društvenim djelatnostima općine Drniš znatno bolje nego na početku života i rada u proganstu...“



školi. Prostorije osnovne škole u Šetetu koristi pedeset i troje Drnišana, a u Baškoj Vodi njih osamnaest. Sve su to učenici nižih razreda. A na slobodnom drniškom prostoru, od početka ove školske godine organiziran je rad područnih škola u Pokrovniku, Pakovu Selu i Radoniću. Nažalost, zbog blizine bojišnice, taj rad je trajao kratko. Srpski pobunjenici već duže vremena ni na tom prostoru ne miruju, pa su škole ponovno zatvorene.

„Kada je riječ o predškolskom obrazovanju, mogu reći da je ono znatno kvalitetnije nego prošle školske godine. U predškolski odgoj uključeno je 350 djece u sedam hotelskih objekata. Zahvaljujući donacijama, prostori u hotelima su adekvatno opremljeni, prijavljena je stručna literatura za djelatnike, te razna pomagala. Iz objektivnih razloga nemamo čiste, već mješovite grupe djece predškolske dobi. Svi djelatnici su zaposleni“, reči će g. Bilić.

S financiranjem društvenih djelatnosti ima više, ili manje, problema. Ovisno o svakoj ponašob. Zdravstveni i prosvjetni radnici dijele sudbinu svih radnika u Hrvatskoj, jer su na državnom proračunu. Ni ostalima nije lakše. Oni su na teretu općine kojoj je cijelokupno gospodarstvo i ono što je nekada tako radilo i izdvajalo, ostalo na zaposjednutom području. Kako će im biti, ovisi stoga opet o mogućnostima države i onome što za njih u ovim ratnim okolnostima može izdvojiti.

Od kulturnog života što je prije nametnutog nam rata, gotovo bio objedi-

njen u ustanovi Centra za kulturu, obrazovanje i informiranje općine Drniš, ostala je samo djelatnost informiranja. Većina djelatnika je ostala „na okupiranju“ u lokalnoj radio postaji Drniš. Kino i kazališne predstave, gostovanja putujućih grupa, izložbe u Muzeju drniške krajine, posjeti Mauzoleju Ivana Meštrovića u Otavicom, arheološka iskopavanja na području Promine, bogatu gradsku knjižnicu... ovaj Centar davno nije upriličio ili obogatio. Već više od devetnaest mjeseci od kada se na prostor gdje je sve to ostalo došli srpski barbari. Što li će od svega ostati?

## Što je sa kulturom i sportom?

„Nažalost, istina je da je zbog svega što nas je snašlo kulturni život, onaj naš drniški, a bio je uistinu bogat, zapravo zamro. U svemu tome dobro je što smo uspjeli očuvati instituciju Centra za kulturu, te kada koji je u njemu uposlen. I njihova uloga pri povratku i organizaciji sveukupnog života u, slijedno razrušenom i uništenom Drnišu, i te kako će biti značajna, reči će u razgovoru g. Bilić.

Druški je kraj imao i bogate športske aktivnosti. Na oživljavanju športskog života Drnišana u proganstu, upravo na poticaj Sekretarijata za društvene djelatnosti, počelo se srednjom prošle godine. Košarkaški klub DOŠK uključen je tako u natjecanje u drugoj „A“ grupi Hrvatske Košarkaške lige. Postiže, reči će naš sugovornik kakve takve rezultate, ali važno je da je rad obnovljen. I nogometni klub DOŠK radi. Prijateljske utakmice što ih igra, s ostalim hrvatskim klubovima, puno znače Drnišanima. S radošću ih gledaju, prisjećajući se pobjeda i poraza svojih nogometnika na „domaćem terenu u Drnišu“. Na oživljavanju rada NK „Rudar“ iz Siverića, još uvjek se radi i oni bi ubrzo mogli zaigrati „balon“. Osim prognaničkih, ratnih i drugih okolnosti i problema, tu su uvjek aktualna finansijska sredstva. Kako ih priskrbiti? Općinski budžet, kojeg zapravo i nema, tako je tanak... A potreba i traženja toliko su brojna, ukoliko Drnišani žele (a hoće i nastoje) održati na takvoj razini one društvene djelatnosti koje su uspjeli očuvati ili obnoviti. Vjeruju, što je istaknuo g. Ante Bilić, da novo općinsko i županijsko ustrojstvo neće osiromašiti, već — naprotiv — obogatiti i osigurati kvalitetne osnove za razvoj ovih djelatnosti.



## MATIČNI URED DRNIŠ U UNEŠIĆU

# TISUĆE DOMOVNICA - TRIDESETAK BRAKOVA!

Osamnaest mjeseci djelatnici drniškog matičnog ureda uobičajene poslove matičarstva obavljaju u Mjesnom uredu u Unešiću. Ubrzo nakon što su bili primorani napustiti višegodišnja radna mjesta i tadašnje matične uredske što su ostali na okupiranom prostoru drniškog kraja, organizirali su svoju djelatnost u slobodnom Unešiću. Svakodnevno od tada, s početkom radnog vremena u devet pa nadale, su tu. U nimalo zavidnim uvjetima rada! Bez polica, ormara, sigurnog grijanja, pristojnih radnih stolova, te ostalog potrebnog radnog „pribora“...

Kada se otpočelo s izdavanjem domovnica, ispred ureda u Unešiću, bile su velike gužve. U posljednje vrijeme gužve i duge redove moguće je vidjeti tek povremeno. Kako se u posljednjih mjesec i više dana učestalo opetaju znaci opće opasnosti za širi prostor Zagore, gužvi zapravo i nema. Po potrebe „dokumente“ dolaze oni kojima su uistinu priješli potrebu. Matični ured Drniš broji četiri radnika od kojih je jedan neprekidno u hrvatskim postrojbama. Preostalih troje uspijevaju obaviti sve poslove, stoga što radnog vremena zapravo i nemaju. U svoje privremene „domove“ odnose hrpe „papira“ i dio posla obavljaju tamo. U tom uredu (ako je to uopće ured!) tijekom prošle godine izdano je oko dvadeset i pet tisuća

ča domovnica, a tijekom ove još tisuću i osam stotina. Tome bi trebalo, dakako, dodati i sve ostale poslove koji i inače obavljaju matični uredi. U radnom prostoru, što ga čini jedna prostorija ne veća od dvadeset četvornih metara, zatekli smo tri djelatnika i desetak stranaka. Uz informacije koje su nas zanimale, a koje smo i dobili, upitali smo gospodu Slavku Čavku i o matičnim knjigama što su bile u „vlasništvu“ nekadašnjih šest matičnih ureda na području bivše drniške općine:

## Žene li se Drnišani?

„Matične knjige iz matičnih ureda Drinovci, Oklaj, Kljaci i, naravno, ove u Unešiću spašene su i nalaze se ovdje kod nas. Nažalost, matične knjige ureda Drniš i Gradac su ostale na okupiranom području. Što je s njima, teško je znati. Na temelju nekih informacija koje su do nas došle, pretpostavljaju se da su unistene. Što se tiče toga kako Drnišani dolaze do matičnog ureda, ako su knjige ostale s druge strane, procedura je uobičajena. Upućujemo ih na MUP u Splitu ili Šibeniku, gdje u skladu sa zakonom propisanim pravilima, dolaze do naloga za upis u knjigu državljanja ili uvjerenja o državljanstvu. Potom im mi izdajemo domovnicu“, govori gospoda Čavka.

Brojni su ovdje zahtjevi i za knadni upis u knjigu rođenih ili vjenčanih. Matičari tako imaju uvijek što radi.

To što su djelatnici matičnog ureda Drniš, sklopili tek tridesetak bračnih parova od okupacije Drniša do danas, ne znači da su Drnišani u ovom ratnom vijoru i životu u proganstu, zaboravili voljeti i biti voljenima! Odlučuju se i oni na ulazak u „bračne vode“, ali taj svećani čin uglavnom obavljaju u mjestima gdje su privremeno smješteni i kod tamоšnjih matičnih ureda. Isto je i s onima koji do-

laze na svijet... Kako na slobodnom drniškom području nema rodilišta, nema niti jednog novoupisanih dječeta u knjigu rođenih u drniškom matičnom uredu. Život i u takvim „drniškim“ okolnostima, ipak ide dalje. I onaj ljeplji dio življena, radovanja i isčekivanja. Ali, u nekim drugim, „tudim“ sredinama, mjestima i gravdovima...

Dobna struktura žitelja na prostoru Zagore, iz godine u godinu je sve viša. Zato se u ovom matičnom uredu „pone“ knjige umrljih.

U „Šibenskom listu“ od 6. ožujka 1993. godine u reportaži pod naslovom „Gdje su i što rade drniški medicinari?“ u tekstu je bilo govora i o medicinskom osoblju što je ostalo na okupiranom području ili je prešlo na stranu srpskih pobunjenika. Uz ostalo se navodi da je „jedan liječnik poginuo u redovima srbočetničke vojske...“

Riječ je o dr. Željku Džali koji je kao radnik Doma zdravlja Drniš, ostao na okupiranom području nakon pada Drniša. Od ravnatelja ovog Doma zdravlja, dr. Marinka Rilova, te ostalog osoblja sazna-jemo da je njihov kolega dr. Džaja prisilno mobiliziran, te ubrzo potom poginuo. Ne zna se pod kak-vim okolnostima.

Katarina RUDAN  
Snimio: V. Polić

"POLIPLAST"

# REDUKCIJA PROIZVODI ŠKART

Nakon višemjesečnog proizvodnog poleta, »Poliplast« je zbog sadašnjeg režima električne energije ponovno na rubu opstanka. Potraje li takva situacija više od mjesec dana ozbiljno će biti dovedeni u pitanje ne samo novi nego i dosadašnji poslovni ugovori, otpłata anuiteta po preuzetom kreditu, ali i sama pretvorba, u tom slučaju, neperspektivnog poduzeća.

U šibenskom poduzeću »Poliplast« gotovo da više i nema mesta optimizmu. Dojučerašnji proizvodni polet ustuknuo je pred novim elektro-reduktivnim režimom, bez šansi da se takvo stanje uskoro izmjeni. To prije svega zbog činjenice da je sadašnja satnica redukcije struje za »Poliplast« krajnje neprihvatljiva, jer osim što blokira proizvodnju višestruko povećava škart. Ipak, za relativno malog i ne tako moćnog potrošača električne energije, pitanje o tomu nije li se predviđena kolicičina struje možda mogla i drukčije rasporediti ostaje zasad bez odgovora, a »Poliplast« je, poput mnogih drugih prepušten sam sebi.

Smatram da je sadašnja situacija tragedija za »Poliplast«, jer je zapravo kulminacija svih poteškoća koje nas prate od početka rata, naglašava Ivan Nimac, direktor »Poliplasta«. Nažalost, dogodilo se to upravo u trenutku kad smo se na neki način uspjeli i kad je »Poliplast« dosta uspjeha počeo realizirati ovgodišnji tromjesečni poslovni plan. Sada svi planovi koje smo smatrali realnim padaju u vodu, jer petnaestosatna redukcija struje za »Poliplast« znači proizvodni krah. Potraje li takva situacija još samo mjesec dana, sigurno nećemo biti u stanju realizirati ugovorenou kolicičinu proizvoda za izvoz, točnije — neće to biti ni 20 posto od planiranog. Ne treba niti spominjati što će se dogoditi na tek osvojenom domaćem tržištu. Nesumnjivo je, naime, da će svakog posezata za sigurnijim proizvodnjem, koji nema problema s isporukom robe, kaže I. Nimac.

Takva razmišljanja podržava i Marinko Bilić, komercijalni direktor »Poliplasta«, podsjećajući na nedavne napo-

re poduzeća u osvajanju domaćeg tržišta.

— Posljednje teške vremena za »Poliplast« i tek tridesetak posto realizirane proizvodnje, posljednjih smotrića napokon uspjeli kompletiranjem, temeljitoj obradom domaćeg tržišta poboljšati proizvodnju, uz zavidne rezultate. Riječ je o domaćem tržištu koje je tek trebalo osvajati, budući da »Poliplast« nije bio toliko prisutan na hrvatskom tržištu. S obzirom na konkureniju, poštedenu problemu s kojima se »Poliplast« svakodnevno suočava, svaki i najmanji pomak u tom pogledu za nas je zlata vrijedan. Međutim, ovo što se sada događa ponovno je korak nazad. Uz prometnu izoliranost, konkureniju iz područja poštedenih rata, te

mačeg tržišta, iz okruženja u kojem se »Poliplast« nalazi!!?

— Ključni problem za »Poliplast« je činjenica da je Dalmacija u ovom trenutku izolirana, ne samo energetski nego i prometno. Nije teško zaključiti da će u takvoj situaciji bilo koja ozbiljna tvrtka svoje proizvode vezati za ambalažu koja dolazi iz Dalmacije. Dovoljno je da četiri-pet dana puše bura pa da isporuka ambalaže dođe u pitanje, a druge poteškoće ne treba niti spominjati. Istodobno, proizvodnja u Zagrebu i Varaždinu, recimo, teče normalno, pa je logično da kupac neće danima čekati ambalažu, već će je nabaviti tamo gdje je isporuka sigurnija. Ipak smo u proteklom nešto mirnijem razdoblju uspjeli osigurati nove kupce

## STRUJNI UDAR

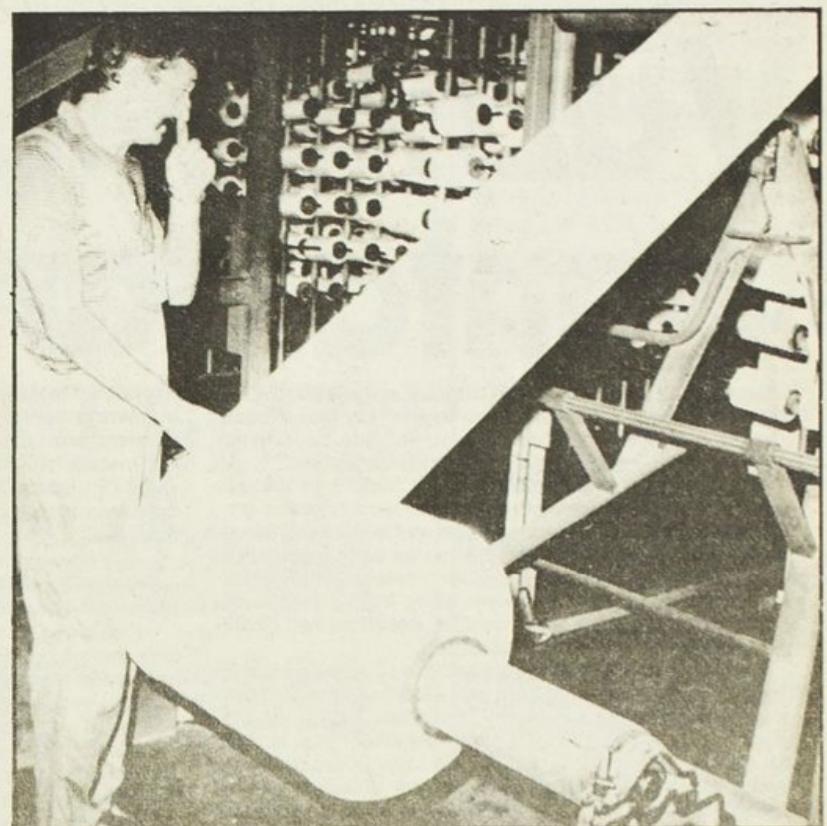
Novi udarac u vidu povećanih mjera redukcije električne struje »Poliplast« je primio upravo u trenutku kad se koliko-toliko oporavio od posljedica s početka rata. Dogodilo se to u trenutku kad je animirano domaće, a aktualizirano makedonsko tržište, na koje je, u godinama prije rata, plasirano oko 30 tona tkane ambalaže. Proizvodni proces u »Poliplastu« blokirao je u trenutku kada je znatno povećan izvoz, posebice na talijansko i njemačko tržište, i kada su ozbiljne nade pošagane u projekt višeslojne folije, odnosno takozvane ekološke ambalaže za koju je, među ostalim, bilo zainteresirano i tržište Bliskog Istoka.

Opću opasnost, novi režim redukcije struje za »Poliplast« je konačan udarac. To prije svega zbog činjenice da proizvodni proces zahtjeva kontinuitet da bi bio rentabilan, što uz sadašnji sistem isporuke struje nije moguće postići. Došli smo stoga u situaciju da niti postojeće ugovore ne možemo realizirati, što znači da moramo odbiti čak i dugogodišnje kupce, a o novim ugovorima gotovo da je absurdno i razmišljati. Za »Poliplast« je takva situacija gotovo bezizlazna — na jednoj strani gubimo povjerenje stalnih kupaca, koji se polako okreću drugim proizvođačima, a na drugoj — poduzeću ostaju svi fiksni troškovi koje mora podmiriti bez obzira na to radi li pogon ili ne, ističe Marinko Bilić.

No, i bez obzira na trenutnu situaciju, vezanu za isporuku struje, trebalo je imati petlju i krenuti u osvajanje do-

i zainteresirati ih za našu ambalažu bazirajući takve ugovore uglavnom na kvaliteti »Poliplastovih« proizvoda, naglašava Bilić.

Kada su izvozni poslovi u pitanju, kažu u »Poliplastu«, takvi su rizici manji, i do sada su uglavnom uspješno realizirani zaključeni ugovori. Sreća u nešreći je, naglašava Bilić, da se čak 90 posto tih izvoznih poslova realizira u onom dijelu proizvodnje koji ne zahtjeva njezin kontinuitet, tako da stalna isključivanja-uključivanja proizvodnog procesa, sukladno režimu redukcije, ne štete isuviše proizvodnji, ali je razumljivo — usporava. To podrazumijeva prolongiranje rokova isporuke, i dodatne troškove, no ukoliko takva situacija potraje neminovno će to znatiči manju proizvodnju, s tim i manju zaradu. A to povlači nove posljedice.



— Zbog takve situacije ozbiljno su dovedene u pitanje i naše obveze po preuzetu kreditu za nabavu postrojenja za proizvodnju višeslojnih folija. Sada je gotovo sigurno da su prvobitne računice o pravodobnoj otplati anuiteta od 70 tisuća njemačkih maraka ne realne, jer sadašnja iskoristeno kapaciteta to ne može osigurati. Naime, planove smo bazirali na pretpostavci da bi naredni mjeseci, od travnja do srpnja, za »Poliplast« mogli značiti punu zaposlenost kapaciteta, s obzirom na proljetnu sjetvu i dosadašnje iskustvo. U godinama mira ti su mjeseci osiguravali sigurnu zaradu i za razdoblje kad su kapaciteti bili manje iskoristi. Tragedija za »Poliplast« je, međutim, u činjenici da se redukcija struje, nažalost, upravo poklopila s razdobljem kada je u »Poliplastovom« poslovanju oduvijek bilo ključno i pokrivalo čak i mjesecu koji su za poduzeće bili »mrta« sezona. To je podudarnost koja vrlo lako može označiti krah »Poliplasta«, ističe I. Nimac.

Krah se, tvrdi u »Poliplastu« ipak mogao izbjegći da su razmotrene sve mogućnosti u korištenju raspoložive količine električne energije, odnosno da je ona raspodijeljena prema zahtjevu proizvodnog procesa, a ne jednako aršinom za sve. Šibenskim plastičarima, konkretno, daleko bi više odgovaralo da struju imaju samo tri dana u tjednu ali kontinuirano, nego ovako sa stalnim prekidima, koji strahovito poskupljuju proizvodnju, a umjesto ambalaže produciraju — škart.

— Sadašnju bi proizvodnju, i sa tehničkog i sa ekonomskog stano-

višta najbolje bilo u cijelosti obustaviti, objašnjava Nimac, jer takva kakva jest proizvodi više šteta nego koristi. Nažalost, drugog izlaza, odnosno načina za preživljavanje nemamo, a treba se izboriti barem za kakve-take osobne dohotke. Stoga i podržavamo proizvodnju za koju je teško naći ekonomsku računicu. Naime, zagrijavanje postrojenja na određenu temperaturu iziskuje ogromne količine električne struje, a u slučaju njihova stalnog uključivanja i isključivanja taj se trošak multiplicira. S druge strane ogroman je i škart koji se tom prilikom javlja — negdje oko 20 posto proizvodnog assortimenta ostaje neupotrebljivo, a nije teško zamisliti kolika je količina škarta u situaciji kad proizvodnju treba svaki dan iznova otpočinjati. Ipak, naglašava Nimac, radit ćemo koliko god bude moguće, da bismo bar donekle zadržali one najvažnije kupce, vezane za naše proizvode, i na taj se način spasili od potpunog utapanja.

Može li logika preživljavanja nadmudriti onu ekonomsku kojoj se, očito, suprotstavlja — teško je reći. No, kako sada stvari stoje trenutno hvatanje »Poliplasta« za slamku ne ostavlja previše nade glede budućnosti tog poduzeća, čak i sa stanovišta njegove pretvorbe. Potvrđuje to činjenica da je zainteresiranost zaposlenih »Poliplasta« za otkup dionica tog poduzeća danas znatno manja nego u vrijeme kada je proizvodnja bila u usponu. Hoće li, ipak, poduzeću pružiti šansu, kakvu ono danas pruža njima — pokazat će vrijeme. Ili — snaga slamke za koju se »Poliplast« danas hvata.

Dijana ŠANTIĆ

## TVORNICA ALUMINIJA RAŽINE

# ALUMINIJ NA KAPALJKU

*Niz okolnosti nije isao na ruku uposlenima u TAR-u i oni su bili prisiljeni izvršiti preorientaciju proizvodnje*



Prije početka agresorskog rata, koji se, nažalost, još uviđek vodi protiv Hrvatske, Tvornica aluminija Ražine je upošljavala više od 1100 djelatnika. Proizvodile oko 40 tisuća tona primarnog aluminija godišnje od čega je 60 tisuća tona bilo namijenjeno preradivačkim pogonima TLM-a. Proizvodnja aluminija elektroprivreda u dvijema halama zaustavljena je napadom i raketiranjem agresorskih zrakoplova kada je uništeno visokonaponsko postrojenje te tvornice. Reorganizacijom Tvornice laskih metala iz jedinstvenog poduzeća u poslovni (holding) sustav, Tvornica aluminija Ražine postaje jedno od tamnočasnih društava s ograničenom odgovornošću prisiljeno mijenjati proizvodnju, ali i poslovnu politiku, bitno drukčiju od one prijeratne.

### Nedostatna proizvodnja

Trenutačno, Tvornica aluminija Ražine d.o.o. upošljava oko 450 djelatnika od čega ih svakodnevno dolazi na posao oko 120. Jedan dio djelatnika angažiran je u postrojbama Hrvatske vojske, a jedan dio se nalazi kod kuće na takozvanom »čekanju« i za njih se pokušava pronaći nova radna mjesta u okviru poslovog sustava TLM, naravno shodno njihovoj stručnoj i radnoj sposobnosti i iskustvu. Pokretanje proizvodnje u Tvornici aluminija Ražine uslijedilo je odmah nakon završetka rujanskog rata u Šibeniku kada je sanirana šteta na visokonaponskom postrojenju i kada su većim dijelom očišćene elektroprivredne peći za koje se tada vjerovalo da će ponovo početi s proizvodnjom. Ipak, niz okolnosti nije isao na ruku uposlenima u TAR-u i oni su bili prisiljeni izvršiti preorientaciju proizvodnje na pretapanje sličnog aluminija. Premda je takav plan u prva dva mjeseca dao odlične proiz-

vodne rezultate, a razlog tomu svakako valja potražiti i u solidnim zalihama primarnog aluminija, daljnji razvoj događaja ponovo nije pogodovao zaposlenima u ovoj tvrtki. Ambiciozno

zatvorenja proizvodnja od 2.650 tona mjesечно vrlo je brzo, zbog pogoršanja situacije na ratisti, zatvorenih prometnica i gubitaka poslovnih partnera, paša na razinu od 800 do 900 tona pri-

marnog aluminija mjesечно. Takva je proizvodnja proizšla direktno iz potreba preradivačkih pogona TLM-a, ali ona se ne može smatrati dostatnom, jer su u pogonu »Ljevaonice« TAR-a radile jedna ili dvije od ukupno osam instaliranih proizvodnih linija. Dodatne poteškoće sve mu tome bile su i ljevačke peći koje nisu projektirane za pretapanje krutog uloška već za primanje tekućeg metala iz elektroprivrednih peća. Postupnim prelaskama i taj je problem uspešno nadolovan tako da se sadašnja proizvodnja, lako prilično reducirana, odvija na relativno zadovoljavajući način. Osim pogona »Ljevaonice« u TAR-u rade i radionice elektro i strojnjog održavanja, a aktivan je i energetski dio, odnosno prateći pogoni koji nadziru količinu i dotok mazuta i precesne vode koji se koriste kod ljevačkih peća.

### RIMA na čekanju

Vrijedno je napomenuti da je u Tvornici aluminija Ražine ostao na svojim radnim mjestima i jedan dio djelatnika bivše posebne radne jedinice RIMA, čiji su stručnjaci radili na modernizaciji elektroprivrednih peća prema programu francuske tvrtke »Pechiney«. Prije rata proizvodnja je na ovim pećima već bila pokrenuta i tadašnji su rezultati višemjesečnih testiranja pokazali da je izabrana prava tehnologija u proizvodnji aluminija, posebice važna s ekološkog aspekta. Nove, zatvorene peći kompletno su očišćene, točnije stigli se do čistog metala u pećima što je tehnološka receptura da se uz osposobljavanje jedne matične peći ponovo pokrenu proizvodnja primarnog aluminija. Stručnjaci RIMA i TAR-a već su sada pripravljeni za takvu proizvodnju, no odgovore na pitanja da li će proizvodnja primarnog aluminija, i u kom obujmu, ponovo započeti u Tvornici aluminija Ražine, zasigurno će dati završetak rata, buduća elektroenergetska bilanca Hrvatske kao i stručnjaci s područja ekologije i gospodarskih potreba Republike Hrvatske.

N. URUKALO

Snimio: R. GOGER

PRENOSIMO IZ »VEČERNJEG LISTA«

# Važna je samo »Santa Barbara«

Gorko su se nasmijali naši sugrađani izvješču HEP-a u kojemu crno na bijelo piše kako je grad i općina Šibenik potrošila manje struje od dozvoljene količine i dobila nešluženu »titulu« najštadilišnje dalmatinske općine.

Dobro je da smo nešto i potrošili živeći po skloništima i podrumima — komentiraju to HEP-ovo izvješće građani grada u kojemu su funkcij i berekini uobičajeni šibenski pozdrav: »Živio« malo izmijenili pa on sada glasi: »Preživio!« misleći pri tome na učestale, žestoke četničke napade raketama »oganji« i »orkan« zbog kojih se u Šibeniku, Vodicama, Pirovcu, ali ni ostalim mjestima već tjednima ne spava mirno i ne živi normalno.

Nestašica struje teško je pogodila već ionako stradali Šibenik. To što se po kašićima piće »turska« kava umjesto uobičajenog espressoa, najmanji je problem i zbog toga niko ne gunda. Svi razgovori o struji i redukciji puni su žuči zato što se u Šibeniku čvrsto vjeruje kako je drastična redukcija mogla biti izbjegnuta ili barem ublažena pravodobnim poduzimanjem odgovarajućih koraka — gradnjom dalekovoda, energetskim spajanjem Dalmacije s kontinentalnim dijelovima Hrvatske, pronađenjem zamjenskih izvora, a ne forsiranjem gradnje termoelektrane čije spominjanje izaziva opću averziju pučanstva opterećenog kao olovo teškim ekološkim problemima.

Teže od mraka, kave s okusom ispušnih plinova iz bučnih agregata, praznih zamrzivača i prisilnog odustajanja od nekih dnevnih navika, Šibenčanima pada prestanak rada brojnih poduzeća koja su preživjela razaranja koja je taj grad doživio u rujnu 1991. godine tijekom napada jugoarmije tenkovima, topovima i zrakoplovima. Uzme li se u obzir da turizma nema od 1990. godine, od kada ne radi ni Šibenska luka, da je elektroliza definitivno zatvorena, da

Tvornica elektroda i ferolegura jedva opstaje zbog potrošnje energije i da je sada redukcija zaprijetila smanjenjem proizvodnje u preostalim pogonima Tvornice laktih metala, da su već odavno zatvorene brojne privatne radnje i poduzeća, da je ugostiteljstvo svedeno na jutarnju kavu, razumljivo je da su Šibenčani i zabrinuti i ogorenici.

— Važno je da ipak možemo gledati »Santu Barbaru«! — dobacuju uz klesli osmijeh — ali to nije dovoljno da bismo plaćali puni iznos pretpisane HTV-u.

Redukcija je dakle i jednim od razloga što inkasatori koji naplaćuju televizijsku preplate najčešće nailaze na zatvorena vrata ili još češće na ispraćaj riječima: »Vama osobno svaka čast. Svatko zaraduje svoj kruh ali plaćanje preplate ne dolazi u obzir!«

Nestašica struje i učestale uzbune natjerale su i brojne video-klubove da privremeno zatvore vrata, ali je zato enormno porasla prodaja svih vrsta baterija i akumulatora. Šibenčanima su te (pre)skupe stvari potrebne iz dva životno važna razloga. Zbog zločinačkih napada četnika na grad važno je imati bilo kakav radio-prijemnik i čuti lokalni »Radio Šibenik« koji emitira vijesti i informacije o kojima doslovno ovise životi tisuća ljudi. Drugi razlog su — ručne svjetiljke. Nije naime nimalo lako po mrkrom mraku trčati u sklonište!

Tako se Šibeniku grubo i nesretno istodobno dogodila redukcija struje i, a kako to drukčije nazvati, rat. I jedno i drugo pojedinačno bi se podnosiо puno lakše, ali ovako kada su u »duetu« to je preteško breme koje ne olakšava ni zdravi, ali crni humor, crni od tankog aggregat-expresa.

## PRILOG DISKUSIJI O DUBOKOJ

# VEC SE ČUJE ZVONO EKOLOŠKE UZBUNE

Šibenska vlada obavila je preliminarne razgovore s INA-om o usputanju spremišta na naftu (vlasništvo bivše JNA) u uvali Duboka INI. To bi značilo omogućiti izgradnju naftnog terminala na tom prostoru budući da postojeći kapacitet spremišta koji iznosi 6,560 m<sup>3</sup> ne može zadovoljiti potrebe Županije Šibenske, uplovljavanje brodova s naftom u Šibensku luku, te kolona kamiona u »Solarisu« i Zablaču. Nafta bi mogla doći u more kod pretovara, zatim kod havarije broda, prilikom sudara ili nasukavanja. Nafta djeluje toksično na život mora, izaziva pomor morskih ptica. Kroz zamućenu suspenziju nafta i vode, sunčano svjetlo i kisik ne mogu prodirati, pa u tim dijelovima mora nema fotosinteze i primarne organske proizvodnje. Razlivena nafta vrlo sporo isparava, razgraduju je neki mikroorganizmi također sporo. Na kraju ostaju netoplivi dijelovi, koji nagradjuju obalu u obliku taložnih katranskih grumeni. Šibenski je zaljev prilično zatvoren, relativno plitak, a morska strujanja nedovoljna su za normalno pročišćavanje, zbog toga zahtjeva posebnu pozornost od zagađivanja. Šibenski zaljev s jednom od svojih najljepših uvala Duboka, zapravo je ušće kraške ljepotice rijeke Krke, izuzetnih je arheoloških, povjesnih, geografskih, bioloških, kulturoloških, gospodarskih, nautičkih, estetskih i drugih osobina. More je bočato (slanost 33 promila, a na otvorenom moru 38 promila), bogato je svim vrstama školjaka, koje ovdje rastu 4 puta brže nego u slanoj vodi, bogato vrlo kvalitetnom ribom (zubaci, orade, brančini, cipri, jegulje, sve četiri vrste glavonožaca, arbuni, ušate, palamide, tune zavidne veličine). Čitav zaljev, a osobito Prokljansko jezero, pravo je mrijestilište te kvalitetne ribe, nerijetko tu zađe i dupin, a u opisu srednjovjekovnog humanista Jurja Šižgorića nalazi se zapis da su ribari u Prokljanu uhvatili

morskog čovjeka, misli se na sredozemnu medvjedicu. Od povijesnih gradevin na ulazu u kanal sv. Ante nalazi se vrlo interesantna tvrđava sv. Nikole, najveća pomorska utvrda istočne obale Jadrana. Na kraju šibenskog kanala pred ulazak u zaljev s lijeve strane nalaze se ostaci srednjovjekovnih kuća. U Prukljanskom jezeru pod vodom su Gavanovi dvori iz rimskog doba. Tu su još mnogi drugi povijesni arheološki spomenici. Putovanje brodom kroz šibenski kanal, zaljev, kanal Sv. Josipa preko Prukljana do Skradina i dalje do u svjetu čuvenih slapova Skradinskog buka, atrakcija je za nas Šibenčane svaki put, a stranci pred tom ljetopom zanimaju. Ekološka situacija zaljeva do domovinskog rata bila je loša do te mjere, da se iz užeg dijela šibenskog zaljeva nisu konzumirale školjake, a ni riba. Cipri su zaudarali naftom, a školjke su bile bakteriološki zagadene. Zaljev na zapadu onečišćava TEF s manganskom prašinom s kojom je pokriven veliki dio morskog dna zapadnog dijela zaljeva.

U luci gdje su se pretovarali fosfati za izradu umjetnih gnojiva uz sam gat nalazimo debele naslage i do dva metra. Tu nema uobičajenih stanovnika mora, školjaka ni druge ribe. Iz Remontnog zavoda i dosadašnjih vojnih baza proljevana je nafta i vrlo otrovni kemikaljski spojevi boja, kod bojenja brodova. Iz »Elemesa« u zaljev dospjevaju fenolski spojevi, a glavni onečišćivač šibenskog zaljeva je gradska kanalizacija koja izlazi na 4 do 5 mesta i sa sobom donosi velike količine deterdženata izgrađene na bazi fosfata, motornih ulja, te bakterija. Ako ovoj situaciji šibenskog zaljeva dodamo izgorjeli šibenski krajolik koji se nekad sav zelenio od borove šume, te široko područje oko TLM-a koje ugrožava vrlo opasna fluorovodična kiselina produkt elektrolize aluminija, posebno šibensko Donje polje i turističko područje Krapnja

i Brodarice s njenim akvatorijem, možemo kazati da ekološka situacija u gradu zvoni na uzbunu i ne treba nam još jedna ekološka bomba. Prije dvije godine kod pretovara alkohola u »Luci« za potrebe »Vinoploda« nepažnjom je u more iscurilo oko 700 tona alkohola. Nastao je pomor riba i drugih stanovnika mora.

1979. godine iz naftne bušotine u Meksickom zaljevu dospjela je veća količina nafta na površinu mora. Taj zaljev inače poznat po bogatstvu rakova, ostao je bez raka, nastao je velik pomor ribe, a ribarstvo je zamrlio za nekoliko godina. Godine 1969. na obalama Engleske nasukao se tanker »Amoco Cadiz« i u more je došpjealo 200.000 tona nafta. Velika katastrofa je bila 1979. godine u Karipskom moru, kada je nakon sudara dvaju super tankera poginulo 26 ljudi, a u more je dospjelo pedeset tisuća tona nafta. Materialna šteta je bila 150 milijuna dolara, dok se o ekološkoj samo nagađalo.

Mislim da za budućnost našeg grada treba oživjeti tradicionalne privredne grane: vinogradarstvo, podrumarstvo, maslinarstvo, uzgoj i preradu bajama, višnje i smokve, zatim ribarstvo, brodogradnju, svinjogradstvo s proizvodnjom u svijetu poznatog pršuta i pancete, te na prvom mjestu turizma za kojeg ovdje postoje svi uvjeti, osim jednog, a to je ekološki čista sredina. Šibenski zaljev, kao i Kaštelanski i Bakarski zaljev treba sistematski i ekološki očistiti, a ne im dodavati nove zagadivače. Nadam se da će Šibenčani sa svojom poznatom upornošću, marljivošću i izdržljivošću, znanjem i ukusom rješiti taj problem. Slažem se s gospodinom Romanom Bebićem, da Županiji šibenskoj treba vlastito spremište nafta, ali ne u šibenskom zaljevu već na ekološki sigurnom mjestu.

dr. Vinko BATINICA

## PSIHIJATRIJSKO VJEŠTVO I POLITIKA

13

Piše: dr. Stjepan SIROVICA

# PITANJA BEZ ODGOVORA

**U povodu 80. godišnjice jednog atentata  
i jednog psihijatrijskog vještva**

— Žirović Ivan, ravnatelj Psihijatrijske bolnice Vrapče, ugledni je psihijatar, kojeg se s pravom i s poštovanjem sjećaju njegovu naslijedniči, jer je mnogo uradio na unapređivanju rada i izgradnji bolnice Vrapče, te na unapređivanju psihijatrijske misli u Hrvatskoj pa zauzima ugledno mjesto u povijesti psihijatrije Hrvatske.

Međutim, sudjenje Luki Jukiću bolna je epizoda u njegovu životu, upravo zbog nepovoljne ocjene njegova psihijatrijskog vještva. Mnogo godina kasnije dr. R. Herceg ima potrebu da piše o tom dogadaju osjećajući koliko je on još bolno prisutan u uspomenama ostarjelog dr. Žirovića:

»Dr. Žirović proživio je u zavodu lijepih, ali i mnogo tužnih dana... Jukićev proces, koji je u ono vrijeme uzbjedio toliko bure i prigovora spram dr. Žirovića, a to po vlastitim kolegama — ne psychiatrima — koji su ga htjeli prikazati kao potlačenog i nesavjesnog vještaka, jer nije htio, a ni mogao proglašiti Jukića ludim, već ga ostavio narodu i povijesti kao narodnog junaka, prouzrokovao mu je mnogo duševnih boli.«

Bilo je tada ljudi, koji su psihijatriju htjeli staviti u političku službu, pa kad se je to odbilo o savjesnosti i poštjenje dr. Žirovića, htjeli su ga moralno utući.

On je to prebolio, a naročito je zadovoljstvu dobio od samog Jukića, koji ga je nakon odputa iz tamnicе posjetio i lično mu zahvalio, što ga nije proglašio duševno bolesnim, priznavši da je pokušao simulirati ludilo, na nagovor nekih ljudi.«

— Tekst je pisao iste godine o umornom i ostarjelom dr. Žiroviću kad je, 1933. godine, dr. Božo Perić primljen za počasnog člana Zbora lječnika Hrvatske.

O tom primanju raspolažemo pisom koje je Periću uputio dr. Zanella, 3. I. 1933. Pismo pokazuje da nije primanju nito bio bez bolne sjene, ali ukazuje i na plemenite crte Perića.

»Veoma poštovani g. Primarijuse!

Kako ste valjao već pročitali u zarebačkim novinama izabrani ste počasnim članom Zbora Želio bih da sam prvi koji Vam to čestitam!«

U četvrtak je odbor imao posebnu sjednicu za tu svrhu. Zamolio sam Čulomovića, da bi tom sastanku odbora prisustvovao prof. Mašek kao jedan od starijih, koji Vas dobro poznaje. Odbor je primio jednodušno predlog, koji će pročitati pred skupštinom.

Nadam se da taj će predlog potpuno štampati u »Liečničkom vjesniku«, inače ču Vam ga poslati.

U subotu večer, skupština je primila predlog i izabrala Vas i pored Vas — na predlog Thallerov — dva Rumunja. Držim za tu dvojicu, da nisu ispunili uvjete prema Pravilniku, ali valja nekome treba da sam bude izabran počasnim članom kakvoga stranoga društva.

Poštovani i dragi g. doktore, ja znam da Vi ne trebate reklamirati ne drugih naslova, ali je ovo trebalo na mlađima, koji vidimo samo materijalne nagrade na ovome svijetu, a u nagradu na drugome svijetu ne vjerujemo, pa će nam ulijevati mnogo pobuda budemo li imali pred očima uzor komu je priznata nagrada neovisno od zlatne poluge ove ružne ere nećojstva.

Živjeli nam još dugo, zdravo i vedro!

Vaš doktor Zanella — Luka Jukić, osudjen je na doživotnu robiju. Odmah po završetku I. svjetskog rata pušten je na slobodu. Koliko je oslobođenju od smrte i određivanju vremenske kazne pridonijela politička javnost, koliko advokati branitelji, koliko društveno-po-

litica stvarnost, a koliko Zbor lječnika Hrvatske, i, konačno, koliko upravo započeti balkanski ratovi i (ili) svi oni zajedno niti je moguće izmjeriti odrediti, niti je to predmet ovoga prikaza. Luka Jukić, umro je tridesetih godina, mlađ, politički potpuno anoniman i neaktivan.

Zbor lječnika Hrvatske, učešćem na političkoj sceni Hrvatske, odlučnošću da brani stručnost i značaj u psihijatrijskom vještvo, da je doprinos ugledu i poštovanju lječnika općenito, psihijatrijske struke posebno, a naročito, Zboru lječnika u granicama općih i posebnih interesa koje zastupa i briani ova organizacija.

Prikaz nije imao za cilj dati određene zaključke. Citatima se želi prikazati jedan osobit povijesni trenutak Hrvatske u kojem su se na političkoj pozornici, povodom jednog političkog atentata, susreli mnogi sudionici različitih nazora i u djelatnosti.

Udjecje politike na psihijatrijsko vještvo nije nova tema, ali je i danas prisutna i zanimljiva kao tema i kao dilema u stručnoj i laičkoj javnosti. Naravno, odgovor može dati samo analiza konkretnog događaja, a u našem slučaju čitaocu se ostavlja da stvari svoj zaključak.

Odnos lječnika i njihove organizacije, prava da Zbor lječnika ima svoj odnos prema određenom djelu i djelovanju danas nam može izgledati jasan, ali je i danas prisutan dilemom pa svaka takva situacija za sebe traži posebnu prosudbu. U konkretnom slučaju Jukić na čitatelju je da odredi svoj stav.

Zbor lječnika Hrvatske bio je u jedinstvenoj situaciji javnog suočavanja s najvišim vlastima Hrvatske u borbi za pravo na vlastito građansko i stručno mišljenje. Rijetka situacija (da li se još ikada ranije ili kasnije dogodila?) u povijesti Zbora lječnika Hrvatske, služi na čast lječnicima i Zboru. Da li je uočen taj događaj i njegov značaj — gdje je prikazan?

Odnos Perića Božo — Zbor lječnika Hrvatske primjer je rijetke, da li ikad ponovljive, situacije da li je lječnik pojedinačno stao u obranu autoritativne stručne organizacije lječnika i to protiv najviših organa vlasti ugrožavajući vlastitu egzistenciju, braneći dignitet znanosti te vlastito pravo i pravo Zbora na vlastito mišljenje. Da li je Zbor dovoljno i dovoljno prikazano zabilježio taj događaj?

Konačno, može se postaviti pitanje, kako je moguće da su svi najvažniji sudionici zbiljanju pozitivno prikazani? Da li je tome zaista tako?

Prikaz je problem autorova videnja, materijala kojim je raspolagao i način na koga je komponirao.

Prije svega, dojam je, da su vrijeđene i događaj značajni s povijesne gledišta u povijesti hrvatske medicine te da ih je vrijedilo dovesti na svjetlo pozornice iz prošlosti. Pouke i zaključke traži drugačiji pristup i raspolaganje drugim izvorima podataka.

Pitanja koje je postavio novinar »Našeg jedinstva«, davni dana, 8. X. 1913. — još imaju svoju aktualnost. On piše:

»Osuda Jukić i Družina

FOND ZA FINANCIRANJE STAMBIENIH I KOMUNALNIH  
DJELATNOSTI, PROMETA I VODOPRIVREDE ŠIBENIK

# KOME SUBVENCIJE

Ratne neprilike, gubitak radnog mesta, sve više cijene, čak i osnovnih prehrambenih artikala, mnoge su građane šibenske općine dovele na sam rub egzistencije. Nema, stoga, sumnje da će broj zahtjeva za subvencioniranje dijela stanarine i podstanarine u ovoj godini biti daleko veći od svih prethodnih. Kakvi su uvjeti za stjecanje prava na subvencije — doznali smo u Fondu za financiranje stambenih i komunalnih djelatnosti, prometa i vodoprivrede šibenske općine.

Pravo na subvencioniranje stanarine i podstanarine, kažu u Fondu, imaju svi nositelji stanarskog prava, koji imaju stan u društvenom vlasništvu, vlasništvu građana, ili su, pak, podstanari kod trećih osoba.

Stanar može ostvariti pravo na subvencioniranje stanarine ukoliko stanuje u stanu koji nije veći od odgovarajućeg (kako je to regulirano člankom 127. Zakona o stambenim odnosima) za više od 10 posto i da se pri tome ne povećava broj prostora. Sljedeći uvjet koji u tom slučaju mora ispunjavati podnositelj zahtjeva za subvencioniranje jest da on i članovi njegova domaćinstva nemaju u vlasništvu kuću ili stan kao poseban dio zgrade, ili, pak, kuću za odmor bez obzira na to u kojem mjestu. Isto tako, iznos mjesечne stanarine mora biti veći od 10 posto ukupnog mjesечnog prihoda obiteljskog domaćinstva stanara, a uvjet je da se stan, za koji se podnosi zahtjev, ne iznajmljuje podstanarima.

Međutim, ako je stanar korisnik socijalne pomoći, naglašavaju u Fondu, subvencioniranje stanarine vršit će se bez obzira na površinu stana, a stanarima koji imaju socijalni minimum, stanarina će se subvencionirati samo u slučaju da površina stana ne premašuje više od 20 posto odgovarajuće, predviđene člankom 127. ZSO.

Pravo na subvencioniranje stanarine ima i djelatnik u radnom odnosu, kao i onaj kome je djelatni odnos prestao po osnovi tehnoloških i organizacijskih unapredjenja poduzeća, mjera društveno-političke zajednice, stecaja ili likvidacije, a koji stanuje kao podstanar kod trećih osoba.

Podstanar može ostvariti pravo na subvencioniranje stanarine i u slučaju ako je iznos mjesечne stanarine veći od 15 posto ukupnog mjesечnog prihoda obiteljskog prihoda domaćinstva podstanara. Uvjet je, takoder, da podnositelj zahtjeva ili netko od članova njegovog domaćinstva, nema u vlasništvu kuću ili stan, kao poseban dio zgrade, ili kuću za odmor u bilo kojem mjestu.

U Fondu posebno naglašavaju da će pravo na subvencioniranje stanarine i podstanarine, uz navedene uvjete, od 1. siječnja ove godine steći samo oni stanari i podstanari koji zahtjev podnesu do 31. ožujka ove godine. Dakle, ukoliko ispunjavate uvjete, još nije kasno da ostvarite pravo na subvencioniranje stanarine retroaktivno, od 1. siječnja, ukoliko do kraja mjeseca predate zahtjev. U protivnom, stanarina će se subvencionirati od mjeseca u kojem je zahtjev podnesen.

Tiskanice »zahtjev« mogu se dobiti u Fondu, Ul. Vladimira Nazora br. 1 — Šibenik, II. kat, soba br. 3, gdje se zahtjevi ujedno i predaju.

Oni kojima su stanarine i podstanarine »došle« do grla moraju znati i sljedeće. Stanari uz zahtjev moraju priložiti i potvrdu ukupnih prihoda ostvarenih u 1992. godini, potvrdu o isplaćenom dječjem dodatu od poslodavca, potvrdu Fonda socijalne zaštite, podatak o eventualnoj alimentaciji, potvrdu o prihodima od mirovine i invalidnine, kao i od imovine na koju se plaća porez (iz Uprave prihoda). Istodobno, za sve punoljetne članove obiteljskog domaćinstva treba dostaviti potvrde — o upisu u školsku 1992/93, ako su na školovanju, te potvrdu da nisu u djelatnom odnosu iz Fonda za zapošljavanje.

Podstanari, uz podneseni zahtjev moraju dokazati podstanarstvo i to na osnovi ugovora o najmopodstanarstvu, zatim potvrde poslodavca kod kojeg djelatnik posluje, izjave sa dva svjedoka (iz Općinskog sekretarijata za opću upravu), potvrde o prebivalištu iz Policijske uprave, kao i uvidajem na licu mjesta ovlaštene osobe Fonda.

Uz to, podstanari moraju dostaviti i potvrdu da su u djelatnom odnosu, ili dokaz o tomu da je djelatni odnos prekinut po osnovi organizacijskih unapredjenja mjeta društveno-političke zajednice, ili pak stecaja i likvidacije.

Subvencioniranje stanarine i podstanarine vršit će se za prvi šest ovogodišnjih mjeseci, još jednom uz napomenu da će zahtjevi podneseni do 31. ožujka osigurati retroaktivno subvencioniranje, od 1. siječnja ove godine. D.Š.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
OPĆINA ŠIBENIK  
OPĆINSKA UPRAVA DRUŠTVENIH PRIHODA**  
Klasa: 008-02/93-01/1  
Ur.Br.: 2182-10-01-93-1  
Šibenik, 22. ožujka 1993.

## POZIV

za podnošenje poreznih prijava iz ukupnog prihoda  
građana za prvo tromjesečje 1993. godine

Na temelju članka 108. i 109. Zakona o neposrednim porezima (»Narodne novine« broj 19/90, 14/91, 28/91, 73/91 i 40/92) građani-obveznici poreza iz ukupnog prihoda građana s područja općine Šibenik dužni su do 15. travnja 1993. godine podnijeti poreznu prijavu za utvrđivanje obveza iz ukupnog prihoda građana za prvo tromjesečje 1993. godine.

Prijavu za razrez akontacije poreza iz ukupnog prihoda građana za prvo tromjesečje 1993. godine, tj. za razdoblje od 1. siječnja 1993. godine do 31. ožujka 1993. godine, trebaju podnijeti građani koji su u tom razdoblju ostvarili ukupni čisti prihod preko 553.464. — HRD neovisno od toga da li uživaju oslobođenje ili olakšice.

ŠIBENSKO-DRNIŠKI VREMELJ: OŽUJAK 1963. GODINE

# O PRETRPANIM SKLADIŠTIMA, VODIČKOJ GLAZBI I RASPOLOŽENIM NOGOMETĀŠIMA

»Usprkos zatvorenom skladištu u šibenskoj luci od 3600 kubnih metara, ne može se ni izdaleka postići, da se neotpremljeni teret smještaju u takva skladišta, jer su njihovi kapaciteti još uvek veoma mali. U slučaju da se u luci nalazi po 5-6 brodova, dešava se, da i pored sve mehanizacije, oni čekaju i redovno padaju u dugabu, a da poduzeće nije u stanju ništa poduzeti. Koje su posljedice takvog čekanja? Ogromne štete koje se plaćaju u stranoj valutu, povlaštenje cijene vozarine, nemogućnost da se održe i prebacne međunarodne norme pretovara itd.«

Tako u članku pod naslovom »Teškoće u pretovaru tereta« u šibenskom tjedniku od 27. ožujka piše Joško Čelar, tada privredni komentator lista što ga je uredio Nikola Bego.

Inače, na naslovnici stranice toga broja »Šibenskog lista« Tomislav je Dean dao poveći izvještaj sa sjednice NO-a šibenske općine (predsjednik je bio Jakov Grubišić) i u njemu, među ostalim, saopćio da su u razne komisije izabrani Ante Štrkalj, Josip Franin, Miloš Zlatović, Milan Lalić, Krešo Miletic, Joso Bego i Arsen Vučić. Drniški dopisnik J. Zagorac izvještava o natjecanju diničkih učenika u tehničkom znanju (istakli su se Karmela Kulušić, Boris Topić i Nada Kričkić). Tu je i izvještaj o aktivnosti omladine u Perkoviću — za dobar rad umnogome je zaslužan prof. Branko Blažić. Razglabljajući o finansijskom planu Komunalne zajednice socijalnog osiguranja Ivo Ramiljak pledira za kresanje nepotrebnih troškova.

Po običaju kulturna rubrika šibenskog tjednika obiluje člancima i osvrtima. Tako, primjerice, Branko Belamarčić piše o tome da je Narodno sveučilište u selima šibenske komune (Lozovcu, Bratiškovicima, Zatonu, Tribunj, Gačelezima, Čistoj Maloj, Boraji, Bilicama, Perkovlju, Lozovcu, Burnom Primoštenu itd.) održalo čak 130 kino-predstava. Najavljuje se i premjera u Narodnom kazalištu — izvest će se, u režiji Bogdana Jerkovića, komedija »Ljubovnici« od nepoznatog dalmatinskog pisca. Uloge tumače: Josip Vukarić, Zlatko Štefanac, Milenko Vesnić, Branko Matić, Ante Belin, Ilonka Dognar, Vesna Maričić i Mirjana Nikolić. Zabilježena je i proslava 35. obljetnice od prvog nastupa Vodičke glazbe (kapelnikom je bio Vojtjeh Mišurc, a prvi predsjednik Šime Skočić). Nije naodmet zabilježiti da su tih dana prije trideset godina Šibenčani u kinematografima mogli gledati više zanimljivih slikopisa (Gangsteri, Rio Bravo, Nepredviđeno, Posljednji akordi), a na tada vršno posjećenim javnim tribinama izlagali su Joško Vukov i Ivo Tošić.

U gradskoj rubrici registrirano je da »na mnogim mjestima u Šibeniku radnici električnog poduzeća obavljaju radove na zamjeni neonskog svjetla živinom rasvetom«, da se 1. travnja otvara hotel »Jadrani«, tu je i obavijest da agencija »Putnici« za prvomajske praznike organizira izlet u Trst (»kompletan aranžman košta po osobi 20.500 dinara«), da su sružvare »Kornata« krenuli u lov na sružve uz obalu Istre itd. Budući da su tada tzv. pokretne prodavaonice bile novost u poslovanju zabilježit ćemo njujau da će »na kupalištima Jadrana i Martinska biti otvoreni takvi prodajni punktovi i u njima će gesti moći kupovati razne prehrambene

artikle i pića«.

Gradska rubrika donosi još zanimljivih članaka i vesti. Tako je, primjerice, saopćeno da će Auto-moto društvo tokom 1963. godine organizirati deset tečajeva za vozače s oko 230 polaznika, a pored grada oni bi se trebali održati i u Triesnu i Pirovcu. »U društvu se, veli Danijel Škarica, bave mišljaju da se ustroji jedna pokretna servisna stanica, koja bi dala usluge duž magistrale od Biograd-a do Šibenika.« U vijesti sa skupštine Vatrogasnog društva kaže se (u izvještaju komandira DVD Jose Žaje) da je »u prošloj godini zabilježeno 95 požara. Inače, za vanredne požrtvovnosti nagrađeni su Tomo Friganović, Paško Klarić, Josip Zorić i Stanko Desnica, a za tridesetogodišnji rad u Vatrogasnem društvu spomenice su dobili Mirk Juras, Josip Škoton, Nikica Matković i Ivo Anić. Zabilježeno je i gostovanje beogradskih pjevača zabavnih i narodnih melodija (Krske Petrović, Miodrag Jevremović, Senka Veletanlić, Nada Knežević, Zoran Georgijev i Radmila Karaklajić), tu je i notica da je za čelnika Općinskog odbora Udrženja rezervnih oficira i podoficira izabran Božo Blažević itd. Gradski reporter posjetio je ribaricu i zabilježio: »Dok je stanje na tržnici zadovoljavajuće, ribarica je i dalje slabo opskrbljena ribom. Od 1000 do 1500 kilograma ribe, koliko na ribaricu dopreme zadržani i privatni ribari, cijene su dosta visoke i ne odgovaraju džepu potrošača. Trije su se prodavale po 700 dinara kilogram, cipli 600, očade 700, lignje 700, sipe 500, hobotnica 300, gavuni 400, bukve 300.« Posebno upadna u gradskoj rubrici »Šibenskog lista« jest foto-reporter Šoško Čelara u kojoj »perom i kamerom« kazuje što se jednog sasvim običnog jutra događalo u dječjem vrtiću »Jelka Bučić«.

Ivo Ramiljak napisao je o problematice socijalnog osiguranja.

Nogometari su obradovali svoje relativno brojne navješće. Naime, na stadionu »Rade Končar« našlo se oko 2000 gledalaca, a gostovala je zagrebačka »Lokomotiva«. Domaći su bili izrazito bolji i golovima Orošnjaka i Aralice dočepali su važnih bodova. Rančić, Friganović (Zambata), Ilijadica, Žepina, Žaja, Miljević, Marenici, Orošnjak, Nadoveza, Aralica i Rora tom su pobjedom svojoj momčadi priskrbili jedanaesto mjesto među šesnaest ekipa u zapadnom dijelu drugoligaškog jugo-društva. Bodovni konto povećao je i dinički DOŠK koji je sa 3:0 nadigrao sive-ričkog »Rudara«. Kod Drnišana (pred čak 1000 gledalaca) najbolji su bili Kovačević, Dulio i Brača. Inače, tih je dana održana i godišnja skupština plivačkog kluba »Šibenik«. Klub je tada imao čak 370 aktivnih plivača i vaterpolista. »Posebno velike uspjehe postigla je pionirska ekipa u kojoj se isticao S. Belamarčić, prvak Hrvatske na 100 metara ledno.« Svi rezultati dobrim su dijelom posljedica vršnog rada trenera Tonija Petrića i instruktora Bašića i Knežića. Za predsjednika PK »Šibenik« ponovno je biran Silvester Perić. Na kraju ćemo naznačiti da su svoje napise u tom broju šibenskog tjednika objelodanili i Živko Petković, Andrija Matković, Tomislav Dejan, Josip Jakovljević, Vitorin Gradiška, Branko Kokolj, Mile Orlović, Drago Korda i Dragan Kurilov.

(Nastavljaja se)

J. VESELIĆ

MALI OGLASI  
Tel: 35-510

PRODAJEM »Sony liniju«, kao nova, cijena 400 DEM, foto aparat »Minoltu«, novi, za 100.000 HRD, michelin gume 135 x 13, kao nove, prodajem za 140.000 HRD. Upitati na adresi: Ivana Gundulića broj 2, I kat (Jakovljević)

IZNAJMLJUJEM sobu s kupatilom i upotrebotim kuhinje u Brodarici po cijeni 1,5 DEM po osobi. Zainteresirani se mogu javiti na telefon 50-656.

## IZ MATIČNOG UREDA

### Rodenje

Dobili kćer: Branko i Jadranka Milutin, Damir i Nensi Martinović, Zoran i Vesela Lugović, Mladen i Biserka Skelin, Mladin i Jasmina Marin, Tomislav i Matija Berić, Ivan i Andelka Kovilić, Nikola i Sandra Radić, Damir i Anka Klisović, Joso i Anka Kalcina, Hamdija i Emira Šarčević, Valentino i Ankica Gulin, Zlatko i Senka Didara.

Dobili sina: Alen Širk i Božena Plančić, Srećko i Marija Stijelja, Josko i Davorika Čupić, Zdravko i Ljiljana Sedlar, Zoran i Jagoda Čolak, Marijan i Planka Belamarčić, Mladen i Danica Plavčić, Ivan i Mirana Meštrović, Goran i Tijana Erceg, Ivica i Meri Vranjić, Nenad i Snježana Horvat, Zdravko i Suzana Peran, Fehim i Halima Šarčević.

### Vjenčani

Katarina Hrabrov i Miljenko Crnjak, Milena Pekas i Damir Ljubić, Durđa Miliša i Ante Žilić, Grozdana Bakula i Boško Jukica, Ankica Pižić i Željko Koštan.

### Umrl

Šime Vitić (58), Stana Bura (80), Dinko Bujas (58), Pava Konjevoda (85), Milan Brajković (59), Božo Skorić (80), Adolf Puncet (69), Jakov Jurić (70), Ana Mašenica (79), Vinko Uvdović (64), Šime Šantić (73), Mara Deka (81), Sredoje Gaborov (68), Marija Bačić (78), Marta Rošini (84), Marija Komadina (70), Josip Klisović (71), Jordan Anastasijević (79), Vana Radić (83), Mara Brajković (83), Zorka Elez (60), Mirjana Pletikosa (42), Marko Knežević (61), Stana Bukić (80), Stana Luša (96).

## KRETANJE BRODOVA »SLOBODNE PLOVIDBE«

ŠIBENIK — u Mormugau, PROMINA — u Hamburgu, ŽIRJE — u Teoudilu, BIHAĆ — u Portlandu, DINARA — u Beihaiu, KRAPANJ — na putu za Ozamis, KNIN — u Aleksandriji, MURTER — u Port Lisasu, KORNAT — u Rotterdamu, TORM SP — u Lamenu, JURAJ DALMATINAC — u Long Beachu, BILICE — u Puerto Quetzale, SKRADIN — na putu za Rijeku, JEZERA — na putu za New York, TORM AMERIKA — u Hjoustonu, KORAL — na putu za Xingang, TIJESNO — u Fort de France, BIOGRAD — na putu za Prevez, ZLARIN — na putu za New Orleans, DRNIŠ — u Aleksandriji, PRIMOŠTEN — na putu za Domiettu, PRVIC — u Jijelu, ROGOZNICA — u Veneciji.



TVORNICA  
ELEKTRODA I  
FEROLEGURA  
ŠIBENIK

# MOLITVA KONTRA MRAKA

Dok Kruz molí Edén da mu dade (šansu), ja se molim za više STRUJE, teke više DINARA i teke manje lepršanja GRANATA. Da nije gibanje u poduzeću gleda REDUKCIJE gotovo mi i ne bi bilo za šta po danu nema struje.

Štovani čitatelji, ja sam izvuka kako se to reče POUKE gleda iskapanja struje. Škrinju ovi po novom LEDENICU sam iskopao imao dve godine, jer hoćeš nemanj u nju stavljati. U početku sam stavio postole gleda neugodnih mirisa, ali mi se nije isplatalo zato što su pucale špigete kad bi se razmrzle, a špigete su skupne. Ostala je prazna ka SINDIKALNA BLAGAJNA, mislim na ledenicu. Šta se makinje za pranje tice, pokvarila se prije godinu dana i nemam dinara za popraviti, a ja se ne šestim u pranje robe. PARONA pomalo giba na ruke, i mogu van reći da je roba puno čista. Sada je PARONA puno više u BANJU pa kad RONZULJA čujen je upola tona, a to je već izdržljivo. Idemo ranije u posteđu i to je dobro, tako da sada češće pravimo primirje. Moran van reći da je posteđa najveći izum kojem je čovik izumio. Sve izume je stvorio čovik, a čovik je IZUMLJEN na posteđu. S ovim našim teškoćama koje su nam dali četnici, javljaju se bivši i današnji CRVENI, ovi bivši CRVENI, a danas ZUTI i ne znam u kojim se sve bojama umotavaju kako triba što prije rješiti problem STRUJE.

Ja bi priporučila jedan savjet svim CRVENIMA i CRVENAKASTIMA gleda STRUJE. Gradili su ĐERDAP 1. pa opet ĐERDAP 2. i neka lipo od u prinesu jedan ĐERDAP a mi ćemo prominiti ime. Dade se zaključiti da su ti naši bivši i sadašnji CRVENI najsmislijni ŽIVA TRAGEDIJA koju imamo.

Otkad su počela iskapanja i direktori su malo živnuli. Više se gibaju, a i dale se naslutiti da su počeli razmišljati. Pamatni su to i provjereni kadrovi sa dobrim puntim i za očekivati je da će naći rješenje. Možda je celi problem u izumitelju, jer hoće da struju izumije koji drugi čovik možda ne bi ovisio o kiši. Kako je da je mi nemamo struju, a srca Šta struja nije vino, jer hoće onda ne bi znali štediti.

Tribal nač rješenje. Samo kako?

Mi malo ne bi se smili zamarati, tako i tako nećemo biti u situaciji da rješavamo. Rješavat će to veliki, a nama malima ostaje da molimo:

GOSPODE BOŽE I SVETA MARIJO,

URAZUMITE MUJU

DA ĆIM PRIJE DOBIJEMO STRUJU.

SVETI FRANJO I HRVATSKI SABORE  
BRZO I MUDRO MISLI  
DA NAM CILI DAN I NOĆ PONOVO SVITI

Nazdravje, vaš

KREŠO



Ovo je nekada bila jedna od trgovina u Vodicama. "Orkan" je učinio svoje...



Još jedna obiteljska kuća znatno je oštećena u posljednjim napadima na Vodice. Srećom, stradalih nije bilo.



Haubička granata "bez problema" probija ploču tek započete obiteljske kuće u Pirovcu

## RAZARANJA OD PIROVCA DO VODICA



(Snimio: V. POLIĆ)

U posljednjim topničkim napadima pobunjenih Srba na širi prostor opštine Šibenik, haubičkih granata od 105 mm nije bio pošteden ni Pirovac. A Vodice su ponovo napadnute razornim projektilima raketeškog sustava tipa "Orkan". Treba li govoriti da je to onužje zabranjeno svim međunarodnim konvencijama? Četnicima to ionakva ništa ne znači!

Tako to izgleda "izvana", kada četnici bez imalo griznje savjesti upute nekoliko razornih projektila na Vodice. Svi su ciljevi tamo civilni. Tako i ovaj. Unutra je pravi krš...

SASTAV: M.M.	GRAD U BIH	GLASATI SE KAO KONJ	UZORI	NEOBUVEN	URAN	KERAMIČ. UMJETNI CA, LJERKA	UGLJIK	OTVOR ZA IZLAŽ NJE
ŽITELJI TRIBUNJA								
ODOZDO					EAST OSMATRA ČNICA ZA TUNE		PILM COSTE GAVRASA ARAK	
LJETNI VJETAR, ZMORAC								
ŽENSKO IME				NAMETNIK NA ČOVJEKU VOLONTER			AMPER DIO TJEDNA	
SNAŽAN, JAK							D.Z. RASPLOD. SVINJA	
LITRA		NAZIVI POGLAVAR SAMOSTA NA						JEDAN KONTI NENT
A.P.				BORILI ŠTE A.R.				
GOLMAN							METAR DOMAĆE GOVEDO	
MORSKA RIBA (mn.č.)					RIMSKI POZDRAV SRED.ZA NARKOZU			
R.O. UVJET (turc.)		PODRUČJE DJELAT. TOVLJE NJE			T.T. SARAJEVO		IMAGINAR JEDINICA A.C.	
NJEMAČKA		KUKCI ZAREZ NICI VEZNICK					VRSTA PERŠINA ITALIJA	
VRSTA RIBARSKE MREŽE								

# R

REVILA  
ŠIBENIK

OBALA OSLOBODENJA 1,  
POŠTANSKI PRETINAC 69,  
TELEGRAMSKA KARTICA  
"REVILA" ŠIBENIK

CENTRALA  
DIREKTOR  
KOMERCIJALA  
SEKRETARIJAT I RAČUNOVODSTVO  
SALON PO MJERI  
ŽIRO-RAČUN: 34600-601-1221

059/23-8881 23 995

23-670

23-989

24-614

26-018

TVORNICA MODNE KONFEKCIJE nudi assortiman odjevnih artikala:

u ženskom programu: haljine, bluze, hlače, kostime-kompleti, jakne, mantile, kapute  
u muškom programu: jakne-vjetrovke, mantile, kapute

REVILA tržišno nastupa proizvodnjom i uslugama šivanja uz objedinjenje svojih ostalih djelatnosti: cestovi promet, trgovinu na veliko i malo, izradu i popravak tekstilnih predmeta te vanjsko-trgovačku djelatnost (uvoz-izvoz). Renomirana je konfekcijska tvrtka po kvaliteti izrade i iskustvu na domaćem i europskom tržištu.

Nova tvornica u izgrađenom novom proizvodnom prostoru i s novom tehnologijom smještena je u Bilicama.